

Büsum Kompass

IHR „REISEVERFÜHRER“



**Veranstaltungen
Sehenswürdigkeiten
Gastro-Tipps
Wasserkante-Infos
Ortsplan
Gezeitenkalender
Adressen
ÖPNV-Fahrpläne**

**100
Jahre**
Leuchtturm
Büsum



www.gosch.de

GOSCH
SYLT

Ohne
GOSCH ist Ebbe
auf dem Brötchen!

Im Büsumer Hafen gibt es frisch was
auf die Flosse.



WortBildTon

Am Hafen 9 · 25761 Büsum
Tel.: 0 48 34 | 96 08 64

110. Kutterregatta in Büsum

09.-11. August 2013

37

Büsum Kompass

4 Willkommen

6 Projekt Wasserkante

10 Sehenswürdigkeiten

17 Wellness & Gesundheit

18 Gastronomieführer

28 Gezeitenkalender

33 Für den Notfall

34 Veranstaltungen

42 ÖPNV-Fahrpläne

44 Radtouren & Ausflüge

44 Westerdeichstrich/Stinteck

45 Büsumer Deichhausen & Warwerort

46 Oesterdeichstrich & Region

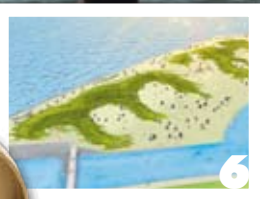
47 Servicepunkt

Gäste- & Veranstaltungszentrum

Infos **48** Register/Quickinfos

49 Impressum

50 Ortsplan Büsum





Nordsee-Heilbad WILLKOMMEN ZUR „I

VIELES IST UND WIRD NEU IN BÜSUM Und Sie sind dabei und erleben während Ihres Aufenthaltes einen Wandel des Nordseebades, den es seit dem Bestehen (und das sind schon über 175 Jahre), noch nicht erlebt hat.

Dieser kleine „Reiseverführer“ gibt Ihnen während Ihres Urlaubs wertvolle Tipps und reichlich Informationen aus erster Hand. Hier ein kleiner Überblick...



1 NEU – DIE „FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT“ Es ist geschafft! Die erste Phase vom „Projekt Wasserkante Büsum“ [\[→6\]](#) ist vollendet und mit der diesjährigen Eröffnung bietet Büsum

nun eines der modernsten Erholungs- und Strandterrains an der Schleswig-Holsteinischen Nordseeküste.

2 PHASE 2 IM „PROJEKT WASSERKANTE BÜSUM“ hat in diesem Jahr begonnen. Der Küstenschutz [\[→8\]](#) fordert eine Deichverstärkung im Bereich von der Schleuse bis zur neuen Familienlagune Perlebuch [\[→6\]](#). Büsum nutzt die Chance, bei diesem ehrgeizigen „Jahrhundertprojekt“ die Wasserkante und die touristischen Bereiche für seine Gäste gleich mit zu modernisieren. Barrierefreiheit bis ins Watt, Promenaden und vieles mehr an



„d Büsum REISEVERFÜHRUNG“

zukunftsträchtigen Ideen, werden hier mit viel Investition verwirklicht [→8].

3 TOR ZUM WELTNATURERBE WATTENMEER – das ist Büsum. Erleben Sie diesen einmaligen Lebensraum zwischen Ebbe und Flut. Mit dem Gezeitenkalender [→28] sind Sie stets über Hoch- und Niedrigwasserzeiten informiert.

4 EIN HAFEN MITTEN IM ORT – maritimer geht es nicht. Mitten im Zentrum erwartet Sie ein lebendiger Hafen mit Krabben- und Fischkuttern, Ausflugsschiffen und und und. Erleben Sie Büsums Hafenflair [→10].

5 LEBENDIGES ZENTRUM – kleine Fachgeschäfte und Lädchen laden zum Shopping ein, Cafés und Restaurants im ganzen Ort möchten Ihren Gaumen verwöhnen, wobei natürlich frischer

Fisch und Büsumer Krabben nicht auf der Speisekarte fehlen dürfen. Der kleine Gastronomieführer [→18] verschafft Ihnen einen kulinarischen Überblick.

6 100 JAHRE BÜSUMER LEUCHTTURM – Anlässlich des Geburtstages des Büsumer Leuchtturms im Jahr 2013 dürfen Sie sich auf zahlreiche Veranstaltungen rund um das rot-weiße Wahrzeichen freuen [→10].



VERANSTALTUNGSJAHR 2013 – jede Menge Unterhaltung: hochkarätige Stars aus Funk und Fernsehen, Musik und Show, Märkte, Feste, Open-Air, aber auch „hausgemachtes“ von Büsumern für ihre Gäste, z. B. in der neuen Veranstaltungsreihe „Ein Hafen außer Rand und Band“ [→34].

**NEU
ERÖFFNUNG
2013**



Familienlagune Perle

EINES DER MODERNSTEN STRAND- UND ERHOLUNGSTERRAINS AN DER SCHLESWIG-HOLSTEINISCHEN NORDSEEKÜSTE

Hier begann die 1. Phase vom „Projekt Wasserkante“ [→8]. Die künstliche Insel in der Perlebucht ist nun aufwendig zur neuen „Familienlagune“ umgewandelt worden.

1 SEEBRÜCKE Mit Seebrückenbal-
kon in der Mitte.



2 SEEBRÜCKENKOPF Gastronomie
[→25, 31], Service-Pavillons, DLRG,
Schließfächer, Sanitärbereich u.v.m.

3 NORDSEEBALKON Die „Tribüne“
ins Wattenmeer mit Strandkörben.

**4 AKTIVLANDSCHAFT WASSER-
SPORT** Surf- und Kitesurfschule, Tret-
boote. Angrenzend Trampolin-Anlage.

5 WASSERSPORTSTRAND Becken
für Surfer und Kitesurfer.

6 AKTIV-STRAND Strandsportter-
rain für Beach-Soccer, Beachvolleyball,
Grillflächen u.v.m.

7 NATURLANDSCHAFT

8 STRANDÜBERGANG

9 SURF-REVIEW

10 BARRIEREFREIER WEG INS WATT



11 PROMENADE MIT RUHEZONEN

bucht

12 FAMILIENLAND-SCHAFT Ideal für Familien mit kleinen Kindern. Angrenzend Buddelzonen und Spielgeräte.

13 KINDERSTRAND Flach abfallende Badezone.

14 FAMILIENSTRAND

15 BADEFLOSS

Eine fantastische Sand- und Dünengraslandschaft mit Promenade und Ruhezeiten. Bereiche für Wassersportler, Familien mit Kleinkindern, Serviceplattform und Wetter-schutzeinrichtungen, Spielangebote für kleinere und größere Kinder, Badeinseln und Schwimmstege, Strand-Ballsportflächen und Gruppen-terrains mit Grillmöglichkeiten und Veranstaltungsflächen.

SHUTTLE-VERKEHR ZUR NEUEN „FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT“

Innerorts ist ein Shuttle-Verkehr zur neuen „Familienlagune Perlebucht“ eingerichtet. Ein Niederflrbus (für Gäste mit Rollstuhl geeignet) bringt Sie von Mai–September bequem zum neuen Strand im Nordwesten Büsums. **MIT IHRER GÄSTEKARTE IST DIESER SERVICE KOSTENLOS!**

Die Haltestellen sind auf dem Ortsplan auf der Umschlagklappe eingezeichnet [→51].

FAHRPLAN SHUTTLE-BUS

Vereins- allee	Wester- straße	Lehns- weg	Nordsee- straße	Familien- lagune
09.00	09.02	09.04	09.06	09.15
09.45	09.47	09.49	09.51	10.00
10.30	10.32	10.34	10.36	10.45
11.00	11.02	11.04	11.06	11.15
11.30	11.32	11.34	11.36	11.45
12.00	12.02	12.04	12.06	12.15
13.00	13.02	13.04	13.06	13.15
13.45	13.47	13.49	13.51	14.00
14.30	14.32	14.34	14.36	14.45
15.15	15.17	15.19	15.21	15.30
15.45	15.47	15.49	15.51	16.00
16.30	16.32	16.34	16.36	16.45
17.15	17.17	17.19	17.21	17.30
17.45	17.47	17.49	17.51	18.00

Der ÖPNV in Büsum wird mit den Büsumer Kleinbahnen geregelt. An der „Familienlagune Perlebucht“ hält die Linie 1 [→42].



büsum*
Projekt Wasserkante



Projekt Wasserkante **DEICHVERSTÄRKUNG**

KÜSTENSCHUTZ UND EINMALIGE GELEGENHEIT FÜR BÜSUM

Um den Büsumer Deich für die Anforderungen kommender Jahrzehnte zu wappnen, steht in diesem und nächstem Jahr mit der Deichverstärkung eine umfangreiche und notwendige Küstenschutzmaßnahme an. Im Zuge dieser Arbeiten bietet sich die einmalige Gelegenheit, die gesamte Wasserkante auch touristisch attraktiver zu gestalten.

VON DER MOLE BIS ZUR NORDSPITZE DER PERLEBUCHT

werden auf einer Länge von 2,7 Kilometern neue Promenaden, Übergänge und Plätze entstehen. Dank des zukünftigen Deichprofils kann die Promenade auf der Deichkrone um einen Meter breiter werden. Der besonders stark frequentierte Bereich vom *Gäste- und Veranstaltungszentrum* [→47] bis zum Leuchtturm 2-3/E wird sogar auf 8 Meter verbreitert. Auf der Deichkrone werden neue Ruhe- und Serviceflächen geschaffen. Auch die Zuwegungen zum Deich sind überplant: Die Deichaufgän-

ge greifen die Verläufe örtlicher Straßen auf, und seeseitig werden aufgrund der flacheren Neigung des Deiches keine Treppen mehr benötigt. Zusätzlich werden barrierefreie Aufgänge mit besonders geringem Gefälle geschaffen.

1 DAS HERZSTÜCK DES BAUVORHABENS IST DIE GROSSE WATTTRIBÜNE AM HAUPTSTRAND

Sie wird in der Breite der bisherigen Veranstaltungsfläche bis zum Deichfuß herunterführen. Die Gestaltung der einzelnen Ebenen lehnt sich an die Struktur der Wattoberfläche an. Am Deichfuß

BAUPHASE I

1



schließlich, bildet eine 16 Meter breite Treppe den standesgemäßen Übergang zum Weltnaturerbe Wattenmeer.



GEWÖHNLICH LEGT MAN TOURISTISCHE BAUVORHABEN ZUGUNSTEN EINER UNGESTÖRTEN FERIEENZEIT GERN IN DIE WINTERMONATE – ANDERS BEIM DEICHBAU Hier wäre es lebensgefährlich, in Zeiten der Herbst- und Winterstürme die Deichfläche aufzunehmen – solche Arbeiten müssen in den Sommermonaten erledigt werden.

Von Frühjahr bis Herbst 2013 sind die Bauphasen 1 (gelb) und 2 (blau) der Deichverstärkung geplant. Im ersten Bauabschnitt wird von der Mole 2/E bis ungefähr auf Höhe *Piraten Meer* [→15] gearbeitet, im zweiten Abschnitt vom *Piraten Meer* bis ungefähr auf Höhe des

Hochhauses 3/C. Der Wattzugang bei der Mole wird dann voraussichtlich wieder für Gäste nutzbar sein. Im Jahr 2014 werden die restlichen Arbeiten vom Hochhaus bis zum Ende der Familienlagune Perlebuch [→6] durchgeführt. Die Anfahrt der LKW mit dem Baumaterial erfolgt über die Dithmarscher Straße 6/D und die Straße Schweinedeich 5/D. Die Fahrzeuge werden hinter dem Deich bis ungefähr auf Höhe des Hochhauses fahren, wo ein Deichdurchstich die Durchfahrt bis an die Wasserkante ermöglichen wird.

DER GRÜNSTRAND VON DER PERLEBUCHT BIS ZUR MOLE WIRD IN DIESEM JAHR WEGEN DER DEICHVERSTÄRKUNG NICHT ODER NUR EINGESCHRÄNKT NUTZBAR SEIN

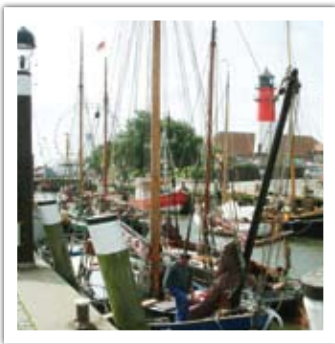
Der Zugang zum Watt wird auch während der Bauphase an ausgewählten Punkten möglich sein. Die genauen Orte der Zugänge ins Watt, Treffpunkte für Wattführungen sowie Ausweichorte für Veranstaltungen [→35] erfragen Sie bitte vor Ort bei der *Tourist-Information* [→47].

Sightseeing BÜSUM



Entdeckungsreise Büsum

EIN KLEINER ORTSRUNDGANG Machen Sie mit uns einen kleinen Ortsrundgang durch das Nordsee-Heilbad Büsum, angefangen mit einem Hafenbummel durch den zweitgrößten Hafen an der Schleswig-Holsteinischen Nordseeküste.



1 MUSEUMSHAFEN Auch Hafenbecken I 2|3/E – das älteste Hafenbecken Büsums. Hier liegen die Museumsschiffe des Museumshafen-Vereins e.V. (u. a. die *Magaretha* Bj. 1911, das Seenotrettungsboot *MRB Rickmer Bock* Bj. 1944 und die *Fahrewohl* Bj. 1912) und des öfteren, z. B. zur *Kutterregatta* [→37], andere historische Gastschiffe. Am *Ankerplatz* steht das alte Molenfeuer (s.o). Hier legen auch die Ausflugsschiffe der Reederei Rahder [→11] ab, die Fahrten zu den Seehundbänken oder Cuxhaven und Helgoland anbieten. Am Ankerplatz und an der Freitreppe vor dem Hafenbecken finden auch Musikveranstaltungen und andere Events statt. *Siehe auch im Internet unter: www.museumshafen-buesum.de*

2 LEUCHTTURM 100 Jahre alt wird unser Wahrzeichen in diesem Jahr und viele Veranstaltungen begleiten das Ereignis [→34]. 87 Stufen führen hinauf in den Feuerträger (Foto: Blick aus dem Feuerträger) des 25,2 m hohen Leuchtturms, der seit 1913 im Betrieb ist.



12-17 Seemeilen beträgt die Leuchtwerte. Der Turm besteht aus tonnenschweren gusseisernen Platten. Neben der Freitreppe steht der Nachbau des ersten, noch hölzernen Büsumer Leuchtturms. Das Original stand von 1878 bis 1913 an eben dieser Stelle 3/E.





3 HAFENRUNDFAHRT Bei einem *Hafenbummel mit Momme* (Info im *museum am meer* 3/F [→12/40]), einer kommentierten Rundfahrt mit der *Kleinbahn* [→42] oder einer Hafenrundfahrt mit einem original Helgoländer Börteboot, erfahren Sie viel über die Entwicklung des Büsumer Hafens, der in erster Linie von der Fischerei geprägt ist. Die Hafenbecken II und III sind Heimat der Krabbenkutter aus Büsum und Friedrichskoog. Die *Hafeninsel* 2/F verwandelt sich während der *Regattatage* [→37] im August zur Amüsiermeile.

Am Hafenbecken III legen außerdem das Helgolandschiff der Reederei Cas-

sen Eils und das Hochseeangelschiff, die MS „Blauort“, ab.



Hafenbecken IV 2/F ist der Seglerhafen von Büsum.



4 WERFT Die Bootswerft Landberg repariert Boote und kleinere Schiffe 3/F.

Das Weltnaturerbe Wattenmeer erleben!

Watt und mehr...

- Wattwanderungen
- Wattführungen
- Vorträge
- Radtouren

Antonie & Bodo Spreu
Termine/Info: 04834-3605
www.buesum-fuehrungen.de

Deutschlands einzige Hochseeinsel

Helgoland

mit MS »Lady von Büsum«

**REEDEREI
H.G. RAHDER**

www.rahder.de

**First Class nach
Helgoland**

**Abfahrt:
Täglich 9:15 Uhr**
(außer montags)

**Dünen- und
Robbenführung
gratis. 1Std.**

**Von Mitte März
bis Ende Oktober**

Fahrkarten-Service
 Telefon 04834-3612

oder direkt in unserem
 Reetdach-Pavillon
 am Ankerplatz in Büsum



5 SCHLEUSENANLAGE/MOLE Die 22 m breite Hafeneinfahrt 1/E|F. Hier wird der ein- und ausfahrende Schiffsverkehr über Funk und Ampelanlage havariefrei gelenkt. Hauptsächlich dient die Anlage aber dem Hochwasserschutz, denn bei einem Wasserstand von 40 cm über dem normalen Hochwasser werden die Schleusentore geschlossen und der Schiffsverkehr wird geschleust. Auf beiden Seiten der Schleusenanlage ist je ein Leuchfeuer (rot = Backbord/links, grün = Steuerbord/rechts).



6 MUSEUM AM MEER Auf der alten Hafeninsel 3/F ist das „museum am meer“. Anhand von historischen Exponaten und Führungen können Sie sich über die Entwicklung Büsums vom einst kleinen Fischerdorf bis zum heutigen Tag informieren. An den „Vollmondnächten“ [→40] finden kulturelle Veranstaltungen statt.

Am Fischereihafen 19, Tel./Fax (0 48 34) 67 34, www.museum-am-meer.de

7 NORDSEERING/KARTBAHN: Eine von zwei Outdoor-Kartbahnen 3/A in Schleswig-Holstein. 900 m lange DMSB-Rennstrecke und 200 m lange Kinderbahn.

8 HAFEN: INDUSTRIE UND GEWERBE Neben Fisch und Krabben verarbeitenden Firmen aus Deutschland und den Niederlanden sind im Hafengebiet auch Räumlichkeiten des „Forschungs- und Technologie-Zentrums“ 4/H (Untersuchungsräume für Meeres-säuger) vorhanden.



Eines der größten Schiffe im Büsumer Hafen ist die „Triton“, das Flaggschiff des Wasser- und Schifffahrtsamtes Tönning. Das knapp 50 m lange Schiff dient zum Auslegen, Einholen, Transportieren und Bearbeiten von Seezeichen (Tonnen). Es übernimmt aber auch Materialtransporte, Verkehrssicherungsaufgaben, Hindernisbergung oder Hilfsdienste bei Havarien. Gelagert und gewartet werden die Seezeichen auf dem Tonnenhof 2/E am Leuchtturm [→10] .



9 SEENOTKREUZER THEODOR STORM Der dritte Seenotkreuzer der 20-Meter-Klasse der DGzRS mit Arbeitsboot „Nis Puk“ ist an der Schleuse 2/E in Büsum stationiert. Siehe auch „Tag der Retter“ [→36] im Veranstaltungskalender.



10 STURMFLUTENWELT BLANKER HANS 1362, 1825, 1962, 1976

- Sturmfluten gehören zur Nordsee, wie das Salz ins Meer. In der Büsumer Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ 3/G wütet die tosende und raue Nordsee gleich mehrmals am Tag und versetzt die Besucher in die brenzlige Situation von damals.

„Die Deiche drohen zu brechen“ tönt es aus dem alten Schwarzweiß-Fernseher der urigen Dorfschänke „Zum Deichgrafen“. Hier beginnt Ihre Zeitreise in die stürmische Vergangenheit der Dithmarscher Nordseeküste. In einer Sturmflutrettungskapsel geht es auf eine Entdeckungsreise durch eine Welt voller Sturmfluten. Auf rund 300 Metern lernen Sie den „Blanken Hans“ eindrucksvoll und mithilfe vieler Multimedia-Simulationen und Special-Effects von seiner stürmischen Seite kennen.



Nach der Rettung aus den Fängen der aufgewühlten Nordsee, beginnt eine interaktive Ausstellung über zwei Ebenen. Hier erfährt der Gast alles Wissenswerte über die Themen Wetter, Gezeiten, Kü-

stenschutz, Deichbau und die Geschichte der Sturmfluten. Neben dem informativen Teil gibt es viele Exponate zum Bestaunen und Mitmachen, wie der „Tornado zum Anfassen“, der Riesen-Reliefglobus oder die Sturmflut-Sirene aus dem Katastrophen-Jahr, die spannende Geschichten bereithält. In einem Wohnzimmer im urigen Stil der 60'er Jahre können sich die Besucher ausruhen und Zeitzeugen lauschen.



„**Piraten – Segeln unter schwarzer Flagge**“ Piraten und Freibeuter erlebbar zu machen- spannend und unterhaltsam, anregend und informativ zugleich für Kinder, Familien und Ältere- das ist das Ziel der Sonderausstellung. Das Thema bietet Abenteuer und Gefahr, Geschichten von den Sieben Weltmeeren und vieles mehr.

Im Anschluss an den Ausstellungsbesuch bietet das Bistro „Blanker Hans“ [→23] die Ruhe nach dem Sturm.

Dr.-Martin-Bahr-Strasse 7, Tel. (0 48 34) 909 135, www.blanker-hans.de [→15]



11 ST. CLEMENS-KIRCHE Die „Fischerkirche“ 3/F wurde im 15. Jahrhundert erbaut und 1728 wurde die Rückwand verstärkt. Das Taufbecken aus dem 13. Jahrhundert ist ein Geschenk des *Seeräubers Cord Widderich*, der es von der Insel Pellworm entwendete. Die älteste Glocke ist aus dem Jahr 1740 und wiegt über 350 kg. Die *katholische Kirche* steht in der Straße „An der Mühle“ 5/F – weiterhin gibt es eine *Neuapostolische Kirche* im „Swatten Weg“ 5/G.



12 NEOCORUS-PLATZ/STATUE auf dem *Neocorus-Platz* 5/F neben der *St. Clemens-Kirche* steht eine, 2009 zur Erinnerung an Johann Adolff Kösters, genannt *Neocorus* (1550–1630), aufgestellte Statue. Neocorus war Chronist Dithmarschens und Pastor der Gemeinde Büsum. Die Statue stammt vom Künstler *Jens Rusch* aus Brunsbüttel.



13 RATHAUS auf dem Kaiser-Wilhelm-Platz 3/E. Hier finden Sie auch das *Fundbüro*. Auf dem Rathauspark steht ein Denkmal zum Gedenken der Gefallenen des II. Weltkrieges. Kurz vor Weihnachten bis ins neue Jahr hinein findet hier der „*Büsumer Winterzauber*“ statt [→40].



14 FUSSGÄNGERZONE ALLEE- / HOHENZOLLERNSTRASSE Die lebendige Shopping- und Gastronomie- meile 3/E Büsums. Viele kleine Fach- und Souvenirgeschäfte, Boutiquen, Cafés und Restaurants erwarten Sie hier. In der „Seemeile“ flanieren Sie auch überdacht. Durch die *Büsumer Gastronomie* führen wir Sie ab Seite [→18].

15 BERNSTEINSCHLEIFEREI Bernsteinschmuck, in der eigenen Bernsteinschleiferei hergestellt, gibt es in der Bismarckstraße 4/G zu bewundern. Außerdem kreative und lehrreiche Schleifkurse für Kinder, Erwachsene und Gruppen [→50].

Büsumer Bernstein Kontor, Bismarckstr. 15, Tel. 23 54, www.bernsteinschleifer.de



16 ERLEBNISBAD PIRATEN MEER

Während Sonnenhungrige es sich am „Takka-Tukka-Strand“ bequem machen, können Abenteuerlustige im „Sieben-Meere“-Erlebnisbecken schwimmen oder sich den Süßwasserspielen von Geysir, Wasserspeier oder Wasserpyramide hingeben.

Ein absolutes Highlight ist die 110 Meter lange „Long-John-Silver“-Wasserrutsche, auf der kleine wie große Piraten mit 36 km/h hinunter rauschen.

Bei starkem Wellengang und richtig zur Sache geht es im salzhaltigen, 425 Quadratmeter großen „Störte-Becken“, dem Herzstück des Piraten-Meeres. Mit mehr als 600.000 Litern Wasser wird hier regelmäßig eine Nordseebrandung erzeugt. Wesentlich entspannter geht es dann im „Freibeuter“-Außenbecken zu oder in der großzügigen *Saunalandschaft* 3/E.

Südstrand 9, Tel. (04834) 909-133
www.piratenmeer.de

Blanker

Hans

STURMFLUTENWELT

BÜSUM

Nordsee-Heilbad




Erlebnis, Information, Geschichte.

STURMFLUT



PIRATEN
SONDERAUSSTELLUNG

Eine Zeitreise
für Groß und Klein

Erleben Sie den jahrhundertelangen Kampf der Menschen an der Küste gegen die Bedrohung aus dem Meer in der Sturmflutenwelt Blanker Hans.

- Erlebnis der Naturgewalten
- Informationen über Klima, Wetter und Meer
- Geschichte hautnah im Archiv des Wissens

Dr.-Martin-Bahr-Straße 7 · 25761 Büsum

Tel.: 0 48 34 - 90 91 35 · www.blanker-hans.de

NATIONALPARK-HAUS

Nationalpark
Wattenmeer





Bildungseinrichtung
für Nachhaltigkeitsbildung



17 DAS JAHRHUNDERTPROJEKT WASSERKANTE [→6] Auf Grundlage des *Generalplans Küstenschutz* ist der Deichabschnitt vor Büsum von der Mole bis zur Perlebucht mit der Stufe 1 in der Priorität zu behandeln. Verantwortlich für die Durchführung der im Frühjahr 2013 beginnenden Maßnahme ist das Land Schleswig-Holstein, vertreten durch die untere Baubehörde, dem „Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig-Holstein“.

Parallel zu den Deichbaumaßnahmen des Küstenschutzes werden auf einer Länge von 2,7 Kilometern 2/E-5/C neue Promenaden, Übergänge und Plätze entstehen. Zusätzlich werden barrierefreie Auf- und Abgänge geschaffen. Das Herzstück wird die große Watttribüne 3/E am Hauptstrand [→8].

Dies wird zu erheblichen Einschränkungen der Nutzung dieser Strandbereiche führen. Wir bitten um Ihr Verständnis. Infos vor Ort oder im Internet unter: www.wasserkante-buesum.de



18 BÜSUMER KURPARK Der gepflegte und mit verschiedenen Blumenarten und einem Kräutergarten schön

bepflanzte Wohlfühlgarten 3/C liegt direkt hinter dem Deich. In den Sommermonaten spielt bei gutem Wetter das Büsumer Kurorchester im Musikpavillon auf.

Für Boule-Begeisterte steht ein entsprechendes Spielfeld zur Verfügung. Zahlreiche Bänke laden zum Verweilen und Seele baumeln lassen ein. Herzstück des Gartens ist der *Vital-Parcours* mit Sportgeräten für Jung und Alt. Außerdem findet hier in den Sommermonaten das *Freilichtkino für Kinder und Erwachsene* [→35] statt.



19 FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT Das wohl modernste Erholungs- und Badeterrain an der Schleswig-Holsteinischen Nordseeküste eröffnet im Frühjahr 2013 [→6] 4/B.



20 FREILICHT DEICHMUSEUM 7/B Drei nachgebaute Deiche aus den Jahren um 1200, um 1600 und um 1800 zeigen, wie unterschiedlich die Deiche zur jeweiligen Zeit waren. Diese Deiche dürfen alle an 365 Tagen im Jahr begangen werden. Außerdem stehen zwischen den Deichen Picknickbänke für kleine Radler- oder Wanderpausen.



In der Wellness- WOHLFÜHLWELT

GESUNDHEITS- UND THALASSOZENTRUM VITAMARIS Lassen Sie sich von den Meistern der Entspannung verwöhnen und den Alltag vergessen...



IM WELLNESSBEREICH kann zwischen verschiedenen, pflegenden Körperbehandlungen, Kosmetikanwendungen und ausgedehnten Entspannungsmassagen gewählt werden. Der zugehörige Fitnessbereich und die gemütliche Saunananlage laden zum Verweilen ein. Zur beliebten Thalassotherapie zählen u. a. Klima Walking,

Naturschlickbehandlungen, Meerwasseranwendungen, Salzpeeling, Meerwasserinhalationen oder die Büsumer Salzmassage.

AMBULANTE BADEKUREN Hier hat sich Büsum auf die professionelle Behandlung von Atemwegs- und Hauterkrankungen sowie Therapien bei Beschwerden am Bewegungsapparat z. B. Schulter, Hüfte, Knie, Wirbelsäule bei Erwachsenen und Kindern spezialisiert.

ÜBRIGENS Eine ambulante Badekur kann jeder gesetzlich Versicherte alle 4 Jahre beantragen.

*Südstrand 5 (Museumshafen) 3/E
vitamaris@buesum.de*

Tel. (0 48 34) 909-124 (Therapien)

Tel. (0 48 34) 909-127 (Wellness)

www.vitamaris-buesum.de

Am Hafen in Büsum – das Original!



**Fischgeschäft
Fischbrötchen
Frisch- & Räucherfisch
Außenterrasse mit
Hafenblick!
Fischimbiss**

FRISCH &
EINFACH NUR
LECKER!

Am Fischereihafen 10 · 25761 Büsum · Telefon (0 48 34) 93 80 80

Wohin...

GASTRO-TIPPS



Gut Essen und Trinken

IN BÜSUM & UMGEBUNG Fast alle Restaurants haben natürlich fangfrischen Fisch auf ihrer Speisekarte. Aber auch Nicht-Fisch-Esser werden es leicht haben, ein für ihren Gaumen schmackhaftes Lokal zu finden [Zeichenerklärung→26].


CAFÉ BOHNE

Feines Café in der Seemeile. Frische Torten, leckere Kuchen, Kaffee- und Eisspezialitäten.

   Moltkestr. 2-4 (Seemeile),
☎ 98 47 88

KNOTENPUNKT

Sit-In-Lokal in der Seemeile.

  Moltkestr. 2 (Seemeile),
☎ 68 57

DENİZ RESTAURANT

Restaurant mit abwechslungsreicher türkisch angehauchter Speisekarte in der Seemeile.

 Moltkestr. 2 (Seemeile), ☎ 65 94

ASIA FOOD

Asiatische Schnellgerichte.

 Moltkestr. 2 (Seemeile)

TASTE IT

Bistro- & Café-Spezialitäten, Burger u.v.m.

   Hohenzollernstr. 10

SYLTER STUBEN




Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte Ecke Fußgängerzone.

  Hohenzollernstr. 1, ☎ 2621





RESTAURANT KIEK IN

Seit 1970 ist das Restaurant „Kiek in“ als traditioneller Ort für den Fischgenuss und als echter Geheimtipp für Dithmarscher Lammspezialitäten bekannt.

   Hohenzollernstr. 13, ☎ 29 07,
www.restaurant-kiek-in-buesum.de

UWE'S RESTAURANT

Kleines Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.


  Hohenzollernstr. 5,
☎ 0177 4806295

ANMERKUNG Die Aufzählung der Gastronomiebetriebe hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen und Recherchefehler vorbehalten.

ZUM FISCHKÖNIG

Bei Einheimischen und Gästen beliebtes Restaurant. Mittagstisch, Fleischgerichte, Fischgerichte, Nudelgerichte u.v.m.

  Hohenzollernstr. 18,

 96 59 55

**ZUM FISCHMEISTER**

Das gemütliche Restaurant bietet mit Gastraum und Wintergarten Platz für bis zu 120 Personen. Fisch, Fleisch und saisonale Spezialitäten – alles frisch zubereitet. Tipp: Die Fischmeister-Platte.

  Hohenzollernstr. 9,  16 93,

<http://zumfischmeister.regional.de/>

PANE VINO

Typisch italienisches Restaurant mit Pizza, Pasta und mehr.

  Hohenzollernstr. 16,  63 06

BÜSUMER EISCAFÉ

Eis-Spezialitäten.

  Hohenzollernstr. 8

**„DAS BLAUE HAUS“
WAFFELN UND MEER**

Bio-Eis-Spezialitäten.

  Hohenzollernstr. 6,

 9 08 14 58

KLEINES RESTAURANT

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

  Hohenzollernstr. 9,  21 45

RESTAURANT KLABAUTERMANN

Kleines maritimes Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

  Hohenzollernstr. 15,

 96 25 88

BIERBÖRSE

Beliebtes Sit-In-Lokal mit vielen verschiedenen Biersorten.

   Hohenzollernstr. 9,

 8719

ZUR SACKGASSE

Sit-In-Lokal.

  Hohenzollernstr. 4,  87 87

FISCHRESTAURANT BECKMANN

SB Fisch-Restaurant & Imbiss in der Fußgängerzone.

   Alleestr. 35,  9070

BÜSUMER MEERESSPEZIALITÄTEN

SB Fisch-Restaurant & Imbiss in der Fußgängerzone.

   Alleestr. 27

RESTAURANT AM PARK

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte am Rathauspark.

  Alleestr. 17,  36 65

SPIESKOMER

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte in der Fußgängerzone.

  Alleestr. 40 A,  34 78


RESTAURANT FLAMENCO

Restaurant mit abwechslungsreicher, spanisch angehauchter Speisekarte in der Fußgängerzone.

  Alleestr. 19,  98 49 00

BIERSALON

Alt eingesessenes Lokal und Sportsbar in der Fußgängerzone. Raucherbereich.

      Alleestr. 36,
☎ 97 72 22

ASIA RESTAURANT THAN BINH

Asiatische Spezialitäten am Brunnenplatz.

 Alleestr. 2 A, ☎ 965289

ALLWÖRDEN

Café/Bäckerei in der Fußgängerzone und als Filiale im Sky-Markt.

Alleestr. 31, ☎ 96 22 25
Heider Str. 24, ☎ 96 09 52

KALLE BÄCKER

Café/Bäckerei in der Fußgängerzone.

   Alleestr. 25

ARKO-CAFÉ

Café in der Fußgängerzone.

  Alleestr. 34, ☎ 96 07 51

EISCAFÉ VENEZIA

Italienische Eisspezialitäten und Pizza/Pasta in der Fußgängerzone.

   Alleestr. 34a, ☎ 88 77

EISCAFÉ NETTUNO

Italienische Eisspezialitäten in der Fußgängerzone/Seemeile.

    Alleestr. 32

ZUM LEUCHTTURM

Beliebtes Lokal mit Karaokeabenden am Brunnenplatz.

   Alleestr./Brunnenplatz

RESTAURANT NEPTUN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte am Brunnenplatz.

 Alleestr. 2, ☎ 9 35 47

DAT FEINE FISCHHUS




Fisch-Imbiss Nähe Brunnenplatz.

  Alleestr. 5, ☎ 6620



GOSCH BÜSUM AM HAFEN


GOSCH-Restaurant in der Fußgängerzone/Museumshafen. Großzügiger Außenbereich und GOSCH-typische Meeresspezialitäten [\[→2\]](#).

    Am Hafen 9,
☎ 96 08 64



IMBISS AM HAFEN

Seit vielen Jahren beliebter Imbiss direkt am Museumshafen mit ausgesuchten Schnellgerichten und wahren „Fastfood-Delikatessen“.

 Am Hafen 2, ☎ 96 48 49

CHINA-RESTAURANT NGO

  Am Hafen 2, ☎ 98 49 02

ANMERKUNG Die Aufzählung der Gastronomiebetriebe hat keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen und Recherchefehler vorbehalten.



CAFÉ KNÜPPEL

Traditionscafé am Museumshafen. Frühstücksbuffet, frischer Kuchen, Torten und Möwenpick-Eisspezialitäten. Sonnenterrassen mit Blick auf den Leuchtturm [[siehe Anzeige](#)].

   Am Hafen 4, ☎ 903-0,
www.knueppel-buesum.de

KUHLMANNS HAFENPICK

Feines Bistro mit frisch zubereiteten Speisen am Museumshafen.

  Am Hafen 2, ☎ 14 94

DOMICILE

Urige und wohl älteste Kellerkneipe vor Helgoland. Sit-In-Lokal und Sportsbar.

  Am Hafen 1, ☎ 21 00

BÜSUMER PESEL

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte und regionaler Küche.

  Südstrand 15, ☎ 10 40

RESTAURANT STRANDCAFÉ PECI

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte, Schwerpunkt Pizza und Pasta.

  Südstrand 7, ☎ 9848456

KÄPT'N HOOKS KAJÜTE

Das Bistro-Restaurant vom Erlebnisbad „Piraten Meer“ [[siehe 15](#)].

  Südstrand 9, ☎ 909-133

Knüppel Büsum

Seit über 100 Jahren direkt am Museumshafen und Leuchtturm

Café



Frühstücksbuffet, Kuchenkreationen mit Darboven Grand-Gourmet Kaffee, Teespezialitäten und Möwenpick-Eiscreationen.

Laden



Mitbringsel und Souvenirs, Bernstein, Porzellan der skandinavischen Königshäuser, maritime Kleidung, Lenkdrachen u.v.m.

Urlaub



Ferienwohnungen und Zimmer in prominentester Lage in 4 gepflegten Häusern am Museumshafen.

HR KNÜPPEL GmbH & Co. KG

Am Hafen 4 in Büsum

Tel. (04834) 903-0

www.knueppel-buesum.de

LUZIFER SYLT

Kult-Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte am Ankerplatz. Angeschlossenes Café am Museumshafen.



Hafenstr. 29, ☎ 96 08 16



KOLLES ALTER MUSCHELSAAL

Sehr beliebtes und feines Traditions-Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte. Außergewöhnliches Ambiente durch die mit Muscheln aus aller Welt verzierten Wände. Regionale Küche, Fisch und Wild.

☎ Hafenstr. 27, ☎ 24 40,
www.kolles-alter-muschelsaal.de

ZUR ERHOLUNG

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

☎ ☀ Hafenstr. 5, ☎ 22 26

ZUR ALTEN POST

Traditions-Restaurant in historischem Gebäude.

☎ ☀ Hafenstr. 2, ☎ 9 51 00

ORCHIDEEN CAFÉ

Gepflegtes Frühstücksrestaurant und Kuchen- und Tortenspezialitäten.

☎ ☀ ☀ Hafenstr. 23, ☎ 2522

TUM STÜÜRMANN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

☎ ☀ ☀ Hafenstr. 11, ☎ 83 82



ZUR ALTEN SCHLOSSEREI

Urig maritimes Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte in der ehemaligen Schlosserei des Ortes. Viele frisch zubereitete Fisch-Spezialitäten.

Hafenstr. 18, ☎ 36 95,
www.zur-alten-schlosserei.de



RESTAURANT AM ANKERPLATZ

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte direkt bei den Ausflugsschiffen am Museumshafen. Überwiegend frisch zubereitete Fisch-Spezialitäten. Außenplätze mit wunderschönem Hafenblick.

☎ ☀ Fischerkai 1, ☎ 93 73 25

BARKASSE/BÜSUMER KRABBenSTUBE

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte, fein zubereitete Fisch- und Fleisch-Spezialitäten.

☎ ☀ Werftstr. 2, ☎ 27 60

BISTRO SEM AM HAFEN

Türkische Spezialitäten und Pizza.

☎ ☀ Werftstr. 2, ☎ 96 51 73



FISCHGESCHÄFT MÖLLER

Fisch-SB-Restaurant der Büsumer Fischerfamilie Möller am Hafen. Frische hiesige Fischangebote aus eigenem Fang. Große Sonnenterrasse mit Blick auf den Fischereihafen [→17].

 Am Fischereihafen 10,
 938080



BISTRO BLANKER HANS

Auf der großen Sonnenterrasse können Gäste die Kaffeespezialitäten, hausgemachten Kuchen oder herzhaften Speisen genießen, während sich die Kinder auf dem Wasserspielfeld austoben können [→13, 15].



Sturmflutenwelt Blanker Hans
Dr.-Martin-Bahr-Str. 7,  909 - 135,
www.blanker-hans.de

HÖHNERS KÖPI

Der „Kult“-Open-Air-Treff in Büsum.

 Schmiedestr. 5,
 93 76 97

SALONIKI

Typisch griechisches Restaurant.

 Kirchenstr. 3,  96 48 02

PUB JOLLY JOKER

Der Treff für Junge Gäste und Junggebliebene auf zwei Etagen. Aktuelle Musik und Tanz.

 Kirchenstr. 3,  27 71



RESTAURANT ZUM DEICHLÄUFER

„Futtern wie bei Muttern“ – Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte. Eine Spezialität sind die hausgemachten Pfannkuchen in verschiedenen Variationen.

 Germaniastr. 17,
 9 84 86 09

CAFÉ ENGELEI

Feines und gemütliches Café mit selbstgebackenen Torten.

 Deichstraße 27

RESTAURANT IM HOTEL DORN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

 Deichstr. 15,  60 30

RESTAURANT MOIN MOIN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte. Wintergarten.

 Deichstr. 20,  39 79

IMBISS DALLI DALLI

Imbiss und Mittagstisch.

 Bahnhofstr. 8,  21 54




OCTOPUS

Seit Jahren Kult-Treff aller Altersgruppen mit großem Angebot an Pizza und Pasta. Kinderecke. Alle Speisen auch im Lieferservice [→37].

 Bahnhofstr. 25, ☎ 36 77, www.octopus-buesum.de

SPRITZENHAUS

Sit-In-Lokal. Karaoke-Veranstaltungen.

 Westerstr. 22, ☎ 96 57 70

SCHIFFCHEN

Gemütliches kleines Lokal.

 Westerstr. 22, ☎ 96 57 70

CAFÉ AM ENTENTEICH

 Westerstr. 25, ☎ 49 42

DRESCHERS KOMBÜSE

 Westerstr. 25, ☎ 96 47 47

BACKPARADIES

Frühstücksrestaurant und Café.

 Westerstr. 44, ☎ 9 31 24

SPORTCASINO

Sky-Sportsbar und Kegelbahn, Gesellschaften und Seminarraum.

 Stadion, Rosengrund 21, ☎ 38 87

RESTAURANT HOHENZOLLERN

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

 Strandstr. 2, ☎ 99 50



RALF'S RESTAURANT

Sehr schönes, kleines und gepflegtes Restaurant mit Fisch- & Steakspezialitäten – alles frisch vom Grill. Überdachte und beheizte Außenterrasse. Am Hochhaus.

 Hummergrund 4-6, ☎ 85 00, www.ralfs-restaurant.de

Mit großer Sonnenterrasse
an der Familienlagune

Minigolf &
Kinderspielplatz



- Täglich frische Krabben
- Fischgericht
- Pasta & frische Salate
- Internationale Cocktails
- Selbstgebackener Kuchen

GRILLABENDE
bei gutem Wetter ab 18.00 Uhr
Mittwochs Fleisch
Donnerstags Fisch & Fleisch

Nordseestr. 98 Campingplatz „Zur Perle“ / Zugang Familienlagune
Telefon (0 48 34) 98 48 79 • www.buesum-restaurant.de

KARINS BISTRO

Bistro mit abwechslungsreicher Speisekarte an der Familienlagune.

  Nordseestr. 90, ☎ 47 51

ZUR PERLE

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

  Nordseestr. 80, ☎ 47 47

RESTAURANT „DIE MÖWE“**RESTAURANT „NORDSEEGARTEN“****BAR „LA MER“**

Lokale im Hotel Friesenhof.

  Nordseestr. 66, ☎ 95 51 20

**BISTRO & CAFÉ LAGUNA**

Die neue Gastronomie auf der Familienlagune Perlebucht [→6]. Fisch, Fleisch, regionale und saisonale Gerichte, Café und Kuchen, Waffeln, Crepes, klassische Imbiss-Snacks. Am Seebrückenkopf mit großem Außenbereich und herrlichem Blick über Nordsee und Wattenmeer.

Am Seebrückenkopf Familienlagune Perlebucht, ☎ 0160 - 94 86 13 86 [→31]

**BÜSUMER KRABBE**

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte an der Familienlagune Perlebucht. Große geschützte Sonnenterrasse, Grillabende. Minigolf- und Kinderspielplatz [→24].

    Nordseestr. 98, ☎ 98 48 79, www.buesum-restaurant.de

DÜNENCAFÉ

  Große Tiefe 32, ☎ 96 23 00

ABIS SCHLEMMERECKE

Imbiss, u.a. türkische Spezialitäten am Penny-Markt.

 Heider Str. 19, ☎ 98 45 25

BIERSTUBE HUMMERKORB

Kneipe Nähe Sky-Markt.

  Bahnhofstr. 5, ☎ 89 09

GOOFYS PIZZA-EXPRESS

Pizza und Pastaspezialitäten im Lieferservice oder Vor-Ort am Bahnhof.

   Heider Str. 22, ☎ 96 59 57

**Büsumer Theehaus**

Südstrand 7b gegenüber vom Piraten Meer

www.buesumer-theehaus.de

**FERIENWOHNUNGEN**

FÜR 2-6 PERSONEN

Trischenweg 1 an der

Familienlagune in Büsum

Tel. (0 48 34) 9 847 604

www.seepferdchen-buesum.de



Restaurant



Sit-In-Lokal / Kneipe



Café



Eiscafé/-stand



Imbiss / Bistro



Fischrestaurant



Frühstücksangebot



Außer Haus möglich



Lieferservice



Rollstuhlfreundlich



Cocktails



besonders für Familien



Treff zum Klönschnack



Tanzmusik



Terrasse / Wintergarten



Toller Stop für Radwanderer



STRANDBISTRO AM MINIGOLFPLATZ

Bistro am Strandaufgang/Minigolfplatz in Stinteck. Mittagstisch, Happy-Hour. Minigolf und Carrerabahn [→44].

 *Neuenkoog 2,
25761 Stinteck*

WIESENGRUND

Restaurant mit abwechslungsreicher Speisekarte.

 *Stinteck 16, Westerdeichstrich*
 96 23 00



STRAND PAVILLON

Bistro am Strandaufgang/Parkplatz in Warwerort. Ausgesuchte regionale Küche und frische Kuchenangebote [→45].

 *Dorfstraße/Park-
platz Badestelle, Warwerort, ☎ 34 04*

CAFÉ & RESTAURANT DEICHGRAF

Im Hotel Deichgraf. Abwechslungsreicher Speisekarte. Tolle Sonnenterrasse.

 *Achtern Diek 24,
Büsumer Deichhausen, ☎ 22 71,
www.deichgrafhotel.de*

BÜSUMER MEERESSPEZIALITÄTEN

SB-Fischrestaurant.

 *Achter Diek 26,
Büsumer Deichhausen*

CAFÉ SCHÄFEREI ROLFS

Selbstgebackene Kuchen und Torten im Café der Schäferei. Indoor-Spielplatz.

 *Marschenweg 26,
Büsumer Deichhausen, ☎ 6545*



ROLF'S FLUGHAFEN-BISTRO

Berliner Currywurst, frische Schnitzel und Krabbenbrot und mehr am Flughafen in Oesterdeichstrich [→46].

 *Am Flugplatz,
Oesterdeichstrich, ☎ 9 65 99 86*

EXKLUSIVER URLAUB IN RUHIGER LAGE



Alle Häuser
ruhig gelegen!
Im Ortsplan 5/F

Rüm Hart Feriensuiten bis 5 Personen. *Klar Kimming* Feriensuiten mit multikulturellem Ambiente. *Villa del Sol* der Luxus eines Landhauses mit mediterranem Flair – auf 160 qm. *Chalet* Luxus-Ferienvilla für 6 Personen mit hochwertiger Ausstattung, 2 Bäder, Infrarotkabine und vieles mehr.



FERIENDOMIZIL

K. BONDE

Wir haben gerne Gäste.



**BARRIEREFREIER
URLAUB!**

5 rollstuhlgerechte
Feriensuiten

25761 Büsum · Tel. (0 48 34) 9 84 36 51 · Mobil 0172-664 21 00
www.feriendomzil-buesum.de



Gemeindebücherei Büsum

Bei uns finden Sie alles, was Sie sich wünschen:

**Bücher, Zeitschriften, Comics Musik-CDs,
DVDs, CD-Roms**

für Kinder und Erwachsene

An der Mühle 7 · 25761 Büsum · Tel. (0 48 34) 95 02 34
www.amt-buesum-wesselburen.de

Geöffnet: Mo., Mi., Fr. von 9.30 – 11.30 Uhr u. 15.00 – 18.00 Uhr; Sa. 10.00 – 12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Bücherei-Team.

FERIENWOHNUNGEN AN DER FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT



*Unsere Häuser liegen direkt vor dem Deich
im Trischweg 4 + 6.*

*Alle Ferienwohnungen sind modernisiert
und haben bis zu 4 Sterne.*



✕ BERLIN



BÜSUM ✕

Lust auf die
Hauptstadt Berlin?
www.pension-schultze.de

Marianne Schultze
Friedrichrodaer Str. 13, 12249 Berlin
Telefon (030) 77 99 070

www.pension-schultze-buesum.de

Ebbe und Flut

GEZEITEN BÜSUM 2013

Tag	April			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Mo	4:48	17:06	11:09	23:26
2 Di	5:31	17:47	11:39	23:58
3 Mi ☾	6:17	18:36		12:15
4 Do	7:17	19:45	0:43	13:11
5 Fr	8:38	21:12	1:55	14:35
6 Sa	10:10	22:39	3:27	16:11
7 So	11:31	23:47	4:57	17:33
8 Mo		12:29	6:06	18:34
9 Di	0:37	13:13	6:59	19:27
10 Mi ●	1:22	13:53	7:47	20:17
11 Do	2:06	14:31	8:31	20:58
12 Fr	2:45	15:05	9:08	21:30
13 Sa	3:19	15:34	9:36	21:57
14 So	3:52	16:04	10:01	22:19
15 Mo	4:24	16:34	10:26	22:39
16 Di	4:56	17:04	10:50	23:02
17 Mi	5:27	17:37	11:15	23:32
18 Do ☾	6:05	18:20	11:50	
19 Fr	7:00	19:25	0:20	12:48
20 Sa	8:15	20:47	1:33	14:08
21 So	9:38	22:07	3:00	15:34
22 Mo	10:50	23:11	4:19	16:48
23 Di	11:46		5:20	17:50
24 Mi	0:02	12:33	6:14	18:47
25 Do ○	0:47	13:17	7:09	19:42
26 Fr	1:32	13:59	8:00	20:33
27 Sa	2:16	14:40	8:48	21:18
28 So	3:03	15:24	9:35	22:00
29 Mo	3:52	16:09	10:18	22:38
30 Di	4:40	16:54	10:53	23:13

Tag	Mai			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Mi	5:28	17:40	11:27	23:50
2 Do ☾	6:18	18:33		12:08
3 Fr	7:17	19:39	0:39	13:05
4 Sa	8:31	20:58	1:47	14:20
5 So	9:52	22:15	3:09	15:44
6 Mo	11:04	23:19	4:27	16:55
7 Di	11:58		5:27	17:49
8 Mi	0:08	12:41	6:15	18:39
9 Do	0:53	13:22	7:02	19:33
10 Fr ●	1:39	14:03	7:50	20:21
11 Sa	2:21	14:38	8:31	20:57
12 So	2:57	15:09	9:02	21:25
13 Mo	3:29	15:40	9:28	21:51
14 Di	4:03	16:13	9:55	22:15
15 Mi	4:36	16:45	10:24	22:42
16 Do	5:10	17:19	10:53	23:15
17 Fr	5:47	17:58	11:28	23:57
18 Sa ☾	6:32	18:49		12:15
19 So	7:32	19:56	0:52	13:19
20 Mo	8:44	21:09	2:01	14:33
21 Di	9:56	22:17	3:12	15:45
22 Mi	10:58	23:17	4:16	16:52
23 Do	11:53		5:18	17:56
24 Fr	0:12	12:44	6:22	19:00
25 Sa ○	1:05	13:32	7:23	19:59
26 So	1:56	14:18	8:18	20:52
27 Mo	2:47	15:07	9:11	21:39
28 Di	3:41	15:57	10:02	22:23
29 Mi	4:35	16:46	10:44	23:03
30 Do	5:25	17:35	11:19	23:45
31 Fr ☾	6:14	18:26		12:00

● Neumond ☾ erstes Viertel ○ Vollmond ☾ letztes Viertel

Mitteleuropäische Sommerzeit



WAS SIND DIE GEZEITEN?

Mit vorhersagbarer Regelmäßigkeit steigt und fällt der Meeresspiegel an fast allen Küsten zweimal am Tag. Ungefähr 6 Stunden lang steigt das Wasser – die Flut kommt. Dann fällt es über eben diesen Zeitraum wieder ab – die Ebbe tritt ein. Dieses durch die Anziehungskraft des Mondes beeinflusste Zusammenspiel zwischen Ebbe und Flut nennt man „Gezeiten“.



Datenquelle: exgkvb_505P2013
© Bundesamt für Seeschifffahrt
u. Hydrographie, Hamburg 2013

Tag	Juni			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Sa	7:08	19:25	0:33	12:51
2 So	8:09	20:30	1:31	13:52
3 Mo	9:16	21:38	2:37	15:00
4 Di	10:22	22:42	3:42	16:07
5 Mi	11:19	23:37	4:41	17:04
6 Do		12:08	5:32	17:57
7 Fr	0:27	12:54	6:23	18:53
8 Sa ●	1:16	13:38	7:13	19:45
9 So	2:01	14:17	7:57	20:25
10 Mo	2:39	14:51	8:32	20:57
11 Di	3:14	15:24	9:03	21:29
12 Mi	3:48	15:57	9:33	21:59
13 Do	4:21	16:29	10:05	22:28
14 Fr	4:54	17:03	10:38	23:02
15 Sa	5:30	17:40	11:13	23:40
16 So)	6:10	18:22	11:52	
17 Mo	6:58	19:14	0:21	12:38
18 Di	7:56	20:16	1:09	13:37
19 Mi	9:03	21:26	2:10	14:45
20 Do	10:11	22:35	3:19	15:58
21 Fr	11:16	23:43	4:30	17:12
22 Sa		12:16	5:43	18:25
23 So ○	0:46	13:12	6:55	19:31
24 Mo	1:43	14:03	7:59	20:31
25 Di	2:38	14:55	8:58	21:26
26 Mi	3:34	15:48	9:54	22:14
27 Do	4:28	16:38	10:40	22:57
28 Fr	5:16	17:24	11:14	23:37
29 Sa	6:00	18:11	11:46	
30 So ☾	6:45	18:59	0:18	12:25

Tag	Juli			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Mo	7:32	19:52	1:02	13:12
2 Di	8:27	20:52	1:52	14:08
3 Mi	9:30	22:00	2:49	15:14
4 Do	10:36	23:06	3:52	16:22
5 Fr	11:37		4:55	17:24
6 Sa	0:05	12:30	5:51	18:20
7 So	0:56	13:18	6:42	19:12
8 Mo ●	1:43	13:59	7:27	19:57
9 Di	2:24	14:36	8:08	20:36
10 Mi	3:00	15:10	8:46	21:14
11 Do	3:33	15:41	9:20	21:49
12 Fr	4:04	16:12	9:53	22:18
13 Sa	4:35	16:44	10:26	22:49
14 So	5:10	17:22	11:01	23:25
15 Mo	5:50	18:00	11:35	23:58
16 Di)	6:30	18:42		12:11
17 Mi	7:17	19:35	0:34	12:57
18 Do	8:17	20:44	1:25	14:01
19 Fr	9:30	22:04	2:36	15:19
20 Sa	10:46	23:23	3:58	16:43
21 So	11:56		5:21	18:03
22 Mo ○	0:35	12:59	6:40	19:16
23 Di	1:37	13:54	7:51	20:20
24 Mi	2:32	14:46	8:53	21:18
25 Do	3:24	15:36	9:47	22:07
26 Fr	4:14	16:23	10:31	22:47
27 Sa	4:57	17:06	11:01	23:21
28 So	5:35	17:46	11:25	23:52
29 Mo ☾	6:11	18:27	11:53	
30 Di	6:49	19:09	0:25	12:29
31 Mi	7:34	20:02	1:03	13:15

● Neumond) erstes Viertel ○ Vollmond ☾ letztes Viertel

Mitteuropäische Sommerzeit

Weltnaturerbe Watten GEZEITEN BÜSUM 2013

Tag	August			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Do	8:33	21:11	1:54	14:21
2 Fr	9:47	22:30	3:02	15:40
3 Sa	11:03	23:41	4:17	16:55
4 So		12:07	5:24	17:56
5 Mo	0:38	12:58	6:17	18:47
6 Di ●	1:24	13:40	7:04	19:35
7 Mi	2:04	14:17	7:49	20:20
8 Do	2:40	14:50	8:33	21:01
9 Fr	3:12	15:21	9:11	21:37
10 Sa	3:42	15:50	9:43	22:06
11 So	4:13	16:23	10:15	22:36
12 Mo	4:49	17:01	10:50	23:09
13 Di	5:27	17:40	11:24	23:42
14 Mi)	6:05	18:19	11:56	
15 Do	6:45	19:07	0:12	12:34
16 Fr	7:43	20:18	0:57	13:35
17 Sa	9:02	21:47	2:11	14:59
18 So	10:28	23:15	3:43	16:30
19 Mo	11:46		5:14	17:54
20 Di	0:30	12:50	6:35	19:07
21 Mi O	1:31	13:45	7:46	20:11
22 Do	2:22	14:33	8:45	21:05
23 Fr	3:08	15:18	9:32	21:50
24 Sa	3:51	16:00	10:11	22:25
25 So	4:29	16:41	10:40	22:54
26 Mo	5:02	17:18	11:00	23:20
27 Di	5:33	17:53	11:22	23:47
28 Mi ☾	6:05	18:28	11:50	
29 Do	6:44	19:13	0:17	12:29
30 Fr	7:38	20:20	1:02	13:29
31 Sa	8:54	21:45	2:11	14:53

Tag	September			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 So	10:21	23:09	3:35	16:23
2 Mo	11:36		4:54	17:34
3 Di	0:13	12:32	5:55	18:26
4 Mi	0:58	13:13	6:44	19:12
5 Do ●	1:36	13:48	7:31	19:57
6 Fr	2:11	14:22	8:17	20:39
7 Sa	2:45	14:54	8:57	21:17
8 So	3:17	15:27	9:32	21:51
9 Mo	3:50	16:02	10:05	22:23
10 Di	4:26	16:42	10:40	22:54
11 Mi	5:04	17:22	11:14	23:25
12 Do)	5:41	18:03	11:45	23:57
13 Fr	6:22	18:54		12:23
14 Sa	7:23	20:08	0:43	13:24
15 So	8:47	21:41	2:00	14:52
16 Mo	10:19	23:11	3:39	16:27
17 Di	11:38		5:12	17:50
18 Mi	0:23	12:38	6:27	18:55
19 Do O	1:17	13:27	7:30	19:51
20 Fr	2:03	14:12	8:24	20:41
21 Sa	2:44	14:55	9:07	21:23
22 So	3:22	15:34	9:43	21:56
23 Mo	3:56	16:12	10:13	22:23
24 Di	4:27	16:47	10:36	22:48
25 Mi	4:57	17:19	10:55	23:12
26 Do	5:27	17:52	11:18	23:38
27 Fr ☾	6:02	18:32	11:50	
28 Sa	6:50	19:32	0:18	12:43
29 So	8:01	20:54	1:22	14:05
30 Mo	9:29	22:22	2:48	15:40

● Neumond) erstes Viertel O Vollmond ☾ letztes Viertel

Mitteleuropäische Sommerzeit

Wattenmeer

UNESCO WELTNATURERBE WATTENMEER

Wenn Sie Büsum an der deutschen Nordseeküste besuchen erleben Sie eine weltweit, neben der niederländischen Nordseeküste, einzigartige Naturlandschaft: Das Wattenmeer. Im Juni 2009 ist das Wattenmeer in die UNESCO-Liste des Welterbes der Menschheit aufgenommen worden und steht nun auf einer Stufe mit dem Grand Canyon oder dem Great Barrier Reef.

Datenquelle: exgkvb_505P2013

© Bundesamt für Seeschifffahrt
u. Hydrographie, Hamburg 2013



Tag	Oktober			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Di	10:51	23:32	4:15	17:00
2 Mi	11:52		5:25	17:55
3 Do	0:21	12:35	6:17	18:40
4 Fr	1:00	13:12	7:04	19:24
5 Sa ●	1:37	13:49	7:51	20:09
6 So	2:14	14:26	8:36	20:51
7 Mo	2:50	15:04	9:16	21:32
8 Di	3:27	15:44	9:54	22:09
9 Mi	4:05	16:26	10:30	22:41
10 Do	4:44	17:08	11:03	23:11
11 Fr	5:23	17:54	11:36	23:47
12 Sa)	6:10	18:49		12:17
13 So	7:14	20:04	0:38	13:22
14 Mo	8:37	21:34	1:56	14:49
15 Di	10:07	23:00	3:33	16:21
16 Mi	11:22		5:02	17:36
17 Do	0:05	12:17	6:07	18:32
18 Fr	0:53	13:03	7:00	19:21
19 Sa O	1:35	13:48	7:52	20:10
20 So	2:16	14:30	8:38	20:52
21 Mo	2:52	15:08	9:15	21:26
22 Di	3:25	15:43	9:45	21:53
23 Mi	3:55	16:17	10:11	22:17
24 Do	4:26	16:50	10:31	22:42
25 Fr	4:57	17:23	10:53	23:09
26 Sa	5:30	18:01	11:24	23:45
27 So C	5:13	17:51	11:10	23:40
28 Mo	6:12	19:00		12:19
29 Di	7:30	20:21	0:56	13:45
30 Mi	8:50	21:36	2:21	15:06
31 Do	9:57	22:33	3:36	16:07

Bis 27.10. 3 Uhr Mitteleuropäische
Sommerzeit

BISTRO  CAFÉ
Laguna
AUF DER FAMILIENLAGUNE

**Wir verwöhnen Sie nicht
nur mit dem neuen
Strand-Meerblick...**

- Regionale saisonale Küche
- Imbiss-Snacks
- Kaffee & Kuchen
- Waffeln & Crepes
- Eis u.v.m.

NEUERÖFFNUNG 2013
DAS NEUE STRANDBISTRO & CAFÉ
AM SEEBRÜCKENKOPF AUF DER
FAMILIENLAGUNE PERLEBUCHT
TEL: 0160-94861386

DER KOMPASS  **WIPSTEERT** Ltd
werbeagentur büsum

Tel. 04834.8113 · www.wipsteert.de

WINTERERLEBNIS BÜSUM

Der Winter kann das Wattenmeer vor Büsum in eine fast surreal wirkende Naturlandschaft verwandeln, wenn das Eis von der Flut an die Küste gedrückt wird.

Winterwunderwelt

GEZEITEN BÜSUM 2013

Tag	November			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 Fr	10:48	23:20	4:34	16:55
2 Sa	11:33		5:26	17:45
3 So ●	0:03	12:17	6:18	18:35
4 Mo	0:44	12:59	7:09	19:22
5 Di	1:23	13:43	7:56	20:10
6 Mi	2:05	14:29	8:39	20:55
7 Do	2:48	15:15	9:18	21:33
8 Fr	3:30	16:01	9:55	22:05
9 Sa	4:14	16:49	10:31	22:43
10 So)	5:04	17:46	11:17	23:36
11 Mo	6:06	18:55		12:19
12 Di	7:20	20:14	0:47	13:38
13 Mi	8:41	21:32	2:11	14:59
14 Do	9:53	22:35	3:31	16:07
15 Fr	10:49	23:22	4:34	17:01
16 Sa	11:37		5:26	17:50
17 So O	0:05	12:23	6:19	18:39
18 Mo	0:48	13:07	7:09	19:24
19 Di	1:26	13:45	7:48	19:59
20 Mi	1:59	14:19	8:19	20:27
21 Do	2:30	14:54	8:47	20:53
22 Fr	3:03	15:28	9:13	21:21
23 Sa	3:35	16:01	9:38	21:50
24 So	4:07	16:36	10:08	22:23
25 Mo ☾	4:44	17:17	10:48	23:06
26 Di	5:31	18:10	11:38	
27 Mi	6:32	19:17	0:05	12:43
28 Do	7:43	20:30	1:17	13:56
29 Fr	8:54	21:37	2:31	15:04
30 Sa	9:56	22:35	3:40	16:05

Tag	Dezember			
	HW - Zeit		NW - Zeit	
1 So	10:53	23:27	4:43	17:04
2 Mo	11:46		5:43	18:04
3 Di ●	0:14	12:36	6:40	18:58
4 Mi	0:59	13:25	7:34	19:52
5 Do	1:45	14:17	8:24	20:46
6 Fr	2:34	15:09	9:11	21:33
7 Sa	3:22	15:58	9:53	22:09
8 So	4:08	16:44	10:33	22:44
9 Mo)	4:56	17:35	11:17	23:29
10 Di	5:50	18:32		12:09
11 Mi	6:52	19:38	0:25	13:11
12 Do	8:01	20:47	1:32	14:19
13 Fr	9:12	21:53	2:45	15:26
14 Sa	10:16	22:49	3:54	16:26
15 So	11:12	23:38	4:54	17:22
16 Mo		12:02	5:50	18:13
17 Di O	0:24	12:48	6:42	18:58
18 Mi	1:04	13:27	7:24	19:35
19 Do	1:39	14:02	7:57	20:07
20 Fr	2:13	14:36	8:30	20:37
21 Sa	2:46	15:09	9:02	21:07
22 So	3:16	15:41	9:30	21:37
23 Mo	3:47	16:13	9:59	22:08
24 Di	4:20	16:49	10:31	22:42
25 Mi ☾	4:58	17:30	11:07	23:23
26 Do	5:43	18:21	11:50	
27 Fr	6:41	19:25	0:17	12:49
28 Sa	7:50	20:37	1:26	14:00
29 So	9:04	21:47	2:42	15:14
30 Mo	10:15	22:51	3:59	16:28
31 Di	11:20	23:49	5:11	17:39

● Neumond) erstes Viertel O Vollmond ☾ letztes Viertel

Mitteuropäische Zeit



Gut zu wissen! IM NOTFALL

WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN, die man vielleicht während des Aufenthaltes schnell zur Hand haben muss.

ÄRZTE

Klemm, Georg

Allgemeinarzt, Badearzt
Ärztzentrum, Westerstr. 30 4/E
Tel. (0 48 34) 20 88

Dr. Lindemann, Arno Prakt. Arzt

Ärztzentrum, Westerstr. 30 4/E
Tel. (0 48 34) 66 01

Dr. med. Tratzmiller, Johann G.

Allgemeinarzt, Badearzt
Ärztzentrum, Westerstr. 30 4/E
Tel. (0 48 34) 20 01

Staats Volker

Facharzt für Innere Medizin
Ärztzentrum, Westerstr. 30 4/E
Tel. (0 48 34) 84 44

Dr. med. Sayer, Thomas

Allgemeinarzt
Südstrand 7 3/E, Tel. (0 48 34) 96 57 57

Dr. Jensen Wiebke Augenarzt

Tertius Törn 32 4/D, Tel. (0 48 34) 96 52 65

ZAHNÄRZTE

Lichty Holger

Schulstr. 1 3/F, Tel. (0 48 34) 12 82

Reinhardt Lutz

Heider Str. 16 5/G, Tel. (0 48 34) 85 22

Dr. med. dent. Steinberg, Jan Martin

Holstenstr. 4 4/E, Tel. (0 48 34) 24 21

Trautvetter, Elke

Friedrich-Paulsen-Str. 2 4/E,
Tel. (0 48 34) 17 44

APOTHEKEN

Anker-Apotheke

Bahnhofstr. 29 3/F, Tel. (0 48 34) 95 90-0

Delphin-Apotheke

Alleestr. 10 3/E, Tel. (0 48 34) 9 06-0

Tertius-Apotheke

Westerstr. 39 3/E, Tel. (04834) 92 39

ZENTRALE NOTFALL-RUFNUMMERN

Polizei / Notruf	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	(04 81) 7 85 28 05
Seenotrettung	22 46
Giftnotrufzentrale	(05 51) 1 92 40
Ärztl. Notdienst SH	(0 18 05) 11 92 92
Zahnarzt Notdienst	(04 81) 8 55 67 89

KRANKENHAUS

Westküstenklinikum Heide

Esmarchstr. 50, 25746 Heide
Tel. (0481) 980-0

DIALYSE

Nephrologische

Gemeinschaftspraxis Heide

Hochfelder Weg 56, 25746 Heide
Tel. (04 81) 7 80 40

TIERARZT

Tierarztpraxis Büsum

Heider Straße 9 4/E,
Tel. (0 48 34) 9 84 33 66

Events in BÜSUM



Veranstaltungsjahr 2013

VIEL LOS IN BÜSUM Abwechslungsreich wie die Nordsee sind auch die Veranstaltungen in Büssum, die Ihren Urlaub versüßen und Sie zum Lachen, Tanzen, Schmunzeln und Wiederkommen animieren. Hier ein paar Highlights...

APRIL

19.04. | 20.00 Uhr Konzert des Shantychores „Kieler Förde“, GVZ

30.04. | 18.00 Uhr „Ein Hafen außer Rand und Band“ Maifeuer, Hafen

MAI

01.05. | 15.00 Uhr Eröffnungskonzert des Kurorchesters, GVZ

03.05. | 20.00 Uhr „Von der Waterkant zum Broadway“ mit dem Sänger Markus, GVZ



04.05. | 19.00 Uhr Criminal Dinner „Mord im Herrenhaus“, GVZ

05.05. | 15.00 Uhr Büssumer Hafenklänge mit dem Duo „Leuchtfener“, Museumshafen

10.05. | 19.00 Uhr Dithmarscher Heimatabend, GVZ

12.05. | 15.00 Uhr Büssumer Hafenklänge mit „Dance On“, Museumshafen



17.05. | 20.00 Uhr Konzertabend mit Angelika Milster, GVZ



17.05. bis 20.05. „Ein Hafen außer Rand und Band“ Konzerte am Ankerplatz/Museumshafen

18.05. | 20.00 Uhr Live-Übertragung des Eurovision Songcontest, Museumshafen

24.05. „Ein Hafen außer Rand und Band“ FWB-Veranstaltung, Ankerplatz

26.05. | 15.00 Uhr *Büsumer Hafenklänge* mit Wolfgang Kubach, Museumshafen



28.05. | 20.00 Uhr Fiete Münzner und Uta Carina präsentieren „*Klock 8 achtern Strom*“, GVZ

31.05. bis 02.06. | ganztägig „Ein Hafen außer Rand und Band“ *Krabben und Matjestage*, Museumshafen

JUNI

02.06. | 15.00 Uhr *Büsumer Hafenklänge* mit den „Cinderella's Rockefeller“, Museumshafen

09.06. | 15.00 Uhr *Büsumer Hafenklänge* mit dem „Blasorchester Langwedel“, Museumshafen

13.06. | 20.00 Uhr Konzert des Shantychores „*Alstermöwen Henstedt-Ulzburg*“, GVZ

19.06. | 15.30 Uhr „*Musik und Döntjes von der Waterkant*“ mit Wolfgang Kubach

19.06. | 16.30 Uhr Kindertheater „*Der kleine Eisbär – sein neues Abenteuer*“, GVZ

26.06. | 16.30 Uhr Kindertheater „*Neues vom Räuber Hotzenplotz*“, GVZ

28.06. | ganztägig „Ein Hafen außer Rand und Band“ *Familientag*, Museumshafen

29.06. | 20.00 Uhr Der Hamburger Engelsaal präsentiert das Singspiel „*Die Zitronenjette*“, GVZ

DAUERVERANSTALTUNGEN

Jeden Montag im Juli um 15.00 Uhr: „ZUMBA“ auf der Perlebucht.

KINDERBETREUUNG IM MINIMAXI-CLUB (direkt am Hauptzugang zum Strand)
Von März bis Oktober, montags bis freitags, „*Freie Spielzeit*“ von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr. Nachmittags an ausgewählten Tagen Kreativprogramm (siehe Veranstaltungskalender).

**Informationen unter
Tel. (0 48 34) 9 09-1 19.**

KURORCHESTER

Vom 01. Mai bis 24. September spielt das Kurorchester für Sie unter der Leitung von Dariusz Gniewosz beliebte Unterhaltungsmelodien.

KINO IM KURPARK



Vom 23.05. bis 12.09. (außer am 06.06. & 13.06.) zeigen wir Ihnen in Kooperation mit dem Lichtblick Filmtheater Heide donnerstags im Kurpark auf einer großen LED-Leinwand aktuelle Kinofilme.
16.00 Uhr Film für Kinder
19.00 Uhr Film für Erwachsene

WATTENLAUFEN MIT MUSIK

Aktuelle Termine u. Treffpunkt siehe Aushang vor Ort.

JULI

02.07. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

02.07. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „Club 2000“, Familienlagune

03.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Hexe Lilli – der verfluchte Gespensterzauber“, GVZ

09.07. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

09.07. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „Die Pepitas – 60er Schlager mit Pep“, Familienlagune



10.07. „Ein Hafen außer Rand und Band“ Büsumer Chöre/ Musikzug Blau Weiß Wesselburen, Museumshafen

10.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Otto, das leberwurstfressende Krokodil“, GVZ

15.07. | 20.00 Uhr Kabarett mit Manfred Degen, GVZ

16.07. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

16.07. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „Leticia“, Familienlagune



Alle Events im Internet unter www.buesum.de

17.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Die Schlümpfe“, GVZ

19.07. | 20.00 Uhr Comedyabend mit dem Bauchredner Jörg Jara, GVZ



20.07. | 19.00 Uhr DJ Ardo Beach Open Air, Freitreppe Museumshafen

21.07. | 15.00 Uhr Büsumer Hafenklänge mit „Trio Trasnu“, Museumshafen

22.07. | 20.00 Uhr Konzert der Gruppe Godewind, GVZ

23.07. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

23.07. | 19.00 Uhr Büsumer Sommer Open Air mit „Get Hip“, Familienlagune

24.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Hexe Wackelzahn im Zauberwald“, GVZ

27.07 bis 28.07. HSV Fußballschule, Stadion Rosengrund

27.07 bis 28.07. | ganztägig „Ein Hafen außer Rand und Band“ Tag der Retter/ Tag der Marine, Museumshafen



29.07. | 20.00 Uhr Die ABBA Revival Show, GVZ

30.07. | 18.00 Uhr Langnese-Kinderdisco mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

30.07. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „The Bandits“, Familienlagune

30.07. | 14.00 Uhr *DLRG-Strandfest*, Familienlagune

31.07. | 16.30 Uhr Kindertheater „Der kleine Eisbär – sein neues Abenteuer“, GVZ

AUGUST

03.08. | ganztägig *TSV Strandfest*, Familienlagune

04.08. | 15.00 Uhr *Büsumer Hafenklänge* mit den „Landrockern“, Museumshafen



05.08. | 20.00 Uhr *Musical Night – Das Original*, GVZ

06.08. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

06.08. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „Chilli con Pepper“, Familienlagune

07.08. | 16.30 Uhr Kindertheater „Neues vom Räuber Hotzenplotz“, GVZ

KARTENVORVERKAUF & TICKETS

Tickets für die Veranstaltungen im Gäste- und Veranstaltungszentrum (GVZ) erhalten Sie an der Theaterkasse **Telefon (0 48 34) 9 09-114**. Viele Veranstaltungen können Sie unter **www.buesum.de** auch online buchen.



08.08. | 20.00 Uhr Jörg Knörr „*Alles nur Show*“ – Die Geißens, Unheilig, Thomas Gottschalk...alles was sich aktuell im Promiland tut wird

bei Knörr zur Parodie, GVZ



09.08. bis 11.08. | ganztägig 110. *Büsumer Kutterregatta*, rund um den Hafen www.regattaverrein-buesum.de

12.08. bis 14.08. | ganztägig *Schmidt-Spielebus*, Museumshafen

12.08. | 20.00 Uhr Kabarett mit Manfred Degen, GVZ

Restaurant – Bistro – Kneipe

Der Treff für
nette Leute

Pizza, Pasta,
Baguette & mehr



Ab 18.00 Uhr
Bahnhofstr. 25a

TEL. (0 48 34) 36 77

since 1983

LIEFERSERVICE AB 18.00 UHR · www.octopus-buesum.de

13.08. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

13.08. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „Little Country Gentlemen“, Familienlagune

14.08. | 16.30 Uhr Kindertheater „Hexe Lilli – der verfluchte Gespensterzauber“, GVZ

16.08. | 17.00 Uhr Teilnahme am Wettbewerb „Deutschlands schnellste Puzzle-Stadt“, GVZ



17.08. | ganztägig Reitturnier im Watt

19.08. bis 21.08. | ganztägig *Schmidt-Spielebus*, Museumshafen

19.08. | 20.00 Uhr Der Hamburger Engelsaal präsentiert die Schlagerrevue „Komm ein bisschen mit nach Italien“, GVZ

20.08. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune



20.08. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „Nobody Knows“, Familienlagune

21.08. | 15.30 Uhr „Musik und Döntjes von der Waterkant“ mit Wolfgang Kubach, GVZ

24.08. | 20.00 Uhr *Herr Holm – Alle Achtung!* GVZ

27.08. | 18.00 Uhr *Langnese-Kinderdisco* mit DJ Crazy Ardo, Familienlagune

27.08. | 19.00 Uhr *Büsumer Sommer Open Air* mit „The White Lines“, Familienlagune



30.08.-01.09. | ganztägig *Kitesurf-trophy*, Familienlagune

31.08. | ganztägig *N-Joy the beach*, Familienlagune

SEPTEMBER

03.09. | 20.00 Uhr „So schön klingt der Norden“ mit Fiete Münzner und Stargast Gaby Baginsky, GVZ

04.09. | 20.00 Uhr Konzert des *Büsumer Männergesangsvereins*, GVZ

06.09. | 19.00 Uhr *Büsumer Hafenklänge* mit „Friedrich und Wiesenhütter“, Museumshafen

09.09. | 20.00 Uhr Kabarett mit Manfred Degen, GVZ

11.09. | 15.30 Uhr „Musik und Döntjes von der Waterkant“ mit Wolfgang Kubach

13.09. | 19.00 Uhr *Büsumer Hafenklänge* mit „Outfield Westwood“, Museumshafen

18.09. | 20.00 Uhr Konzert mit dem *Büsumer Nordseechor*, GVZ

20.09. | 19.00 Uhr *Dithmarscher Heimatabend*, GVZ

21.09. | 11.00 Uhr Kohlmarkt auf dem Ankerplatz (ab 10.00 Uhr traditioneller „Kohlwalk“)



22.09. | 10.00 Uhr 9. Büsumer Oldtimer- und US-Car-Treffen

24.09. | 15.00 Uhr Abschiedskonzert des Kurorchesters, GVZ

27.09. | 20.00 Uhr Konzert des Shantychores „Kieler Förde“, GVZ

OKTOBER

01.10. | 20.00 Uhr Fiete Münzner und Uta Carina präsentieren „Klock 8 achtern Strom“, GVZ



03.10. | 10.00 Uhr Büsumer Drachenfest

06.10. | 20.00 Uhr Kabarett mit Manfred Degen, GVZ

13.10. | 20.00 Uhr Irish Night mit Robbie Doyle, GVZ



16.10. | 16.00 Uhr Kindertheater „Pippi Langstrumpf“, GVZ

100 Jahre Leuchtturm – nicht die einzige Immobilie mit Wert in Büsum...

Wunderschöne Häuser, Eigentumswohnungen oder Gewerbeimmobilien in großer Auswahl und allen Lagen.

Machen Sie doch Ihren Urlaubsort zur (zweiten) Heimat.

Es lohnt sich.

Wir suchen Immobilien!
Und haben potentielle Kunden für Sie!
Info (04834) 9650333

25761 Westerdeichstrich · Dorfstraße 4

Tel. (0 48 34) 96 50 333

Mobil 0172 / 511 50 11

www.Dreessen-Immobilien.de

18.10. | 20.00 Uhr Theatergastspiel
„Ein schöner Schwede“ mit Kalle Pohl,
GVZ

25.10. | 20.00 Uhr Konzert des Shan-
tychores „Flensburger Förde-Möwen“,
GVZ

26.10. | 19.00 Uhr „TOP 10 Büsum“
– die 80er Revival-Party zur Kult-Disco,
OCEAN/Ortseingang

DEZEMBER

20.12 bis 05.01 | ganztägig
Büsumer Winterzauber, Rathauspark.
Heiligabend und 1. Weihnachtstag
geschlossen (Änderungen vorbehalten.)



26.12. | 20.00 Uhr The New York
Gospel Singers, GVZ

27.12. | 21.00 Uhr CDU-Party, GVZ

31.12. | 19.00 Uhr Silvester Gala im
Festsaal GVZ

31.12. | 20.00 Uhr Silvester Open-Air
am Museumshafen/Freitreppe

JANUAR 2014

01.01. Knorr-Neujahrsanbaden, Haupt-
strand

VOLLMONDABENDE IM

museum am meer

Die „Vollmondabende“ im museum am
meer beginnen jeweils um 19.30 Uhr.
Eintritt 3,– €, Mitglieder vom Förderver-
ein haben freien Eintritt.

27.03. Seefahrt zwischen den Meeren.
Von den Wikingern zur Gegenwart. Von
und mit Spreu und Spreu.

25.04. Bi uns goht de Klocken anners,
mit Anne-Marga Sprick.

25.05. Fidelitas – Live-Musik.

23.06. Rund ums Korallenmeer. Foto-
show mit Evelyn Freitag.

14.07. | 11–16 Uhr Modellboot-Schau
(Eintritt frei).

22.07. Helgoland, Cuxhaven, Seehunds-
bänke – Fahrten mit der Reederei
Rahder [→11].

21.08. Im Land des Nordlichts. Beamer-
vortrag von Gunnar Green.

17.09. Das ganz alte Büsum. Beamer-
vortrag mit Amtsarchivar Braune.

19.10. Das Geheimnis der Mary Celeste.
Mit dem Schifffahrtsjournalisten Eigel
Wiese.



**Feiern Sie mit uns
10 Jahre endlichferien**



endlichferien

Unser Geburtstagstarif für Vermieter
von Ferienunterkünften unter
www.endlichferien.com/fuer-vermieter/

PLATTDEUTSCHES THEATER AUS BÜSUM

Büsums beliebte Laientheatergruppen freuen sich Ihnen einen unterhaltsamen Abend bereiten zu dürfen.

Sommerstück der Büsumer Theatermoker „De Cousinendag“



08.05., 05.06., 31.07., 28.08., 25.09., 23.10.

Sommerstück der Büsumer Speeldeel „Opa warrt verköfft“



24.04., 22.05., 19.06., 17.07., 14.08., 11.09., 09.10.

VERANSTALTUNGSORTE

Gäste- und Veranstaltungszentrum (GVZ), Südstrand 11 [→47] 3/E

Familienlagune Perlebucht [→6, 16] 4/B

Freitreppe Museumshafen [→10] 3/E

Ankerplatz Museumshafen [→10] 3/E

Rathauspark [→14] 3/F

museum am meer [→12] 3/F

Hafeninsel/Hafen [→12] 2/F

OCEAN/Ortseingang 5/H

Stand April 2013 – Änderungen vorbehalten. Achten Sie auch auf aktuellen Veranstaltungshinweise vor Ort.

KARTENVORVERKAUF & TICKETS

Tickets für die Veranstaltungen im Gäste- und Veranstaltungszentrum (GVZ) erhalten Sie an der Theaterkasse **Tel. (0 48 34) 9 09 - 114**. Viele Veranstaltungen können Sie unter **www.buesum.de** auch online buchen.

DIE GEMEINDE BÜSUM VERANSTALTET

Watt 'n Trödel

Der echte & ehrliche
FLOHMARKT
mit allem, was dazugehört...

BÜSUM

Immer sonntags:
**31.03. (Ostern), 21.04.,
19.05. (Pfingsten), 16.06., 21.07.,
18.08. und 15.09.2013**

**Parkplatz am
Lehnsweg** (früher ZOB)
Info & Standvergabe über:
Herrn Joschko, Tel. 0176-88690412

Kids are welcome!
Kinder dürfen gratis auf einer
Wolldecke ihre Sachen anbieten.

Ein toller Tag und mehr auf unserem Reiterhof!

Gönnen Sie Ihrem Kind im
Urlaub einen Erlebnistag mit
unseren Pferden...

Von 8.30 Uhr (gemeinsames Frühstück)
bis 19.00 Uhr (Abendbrot) und da-
zwischen viel Spaß & ganz viel Pferd!



**Info's im Internet,
telefonisch oder
vor Ort!
Reiterferien –
auch für Gruppen!**

**Anrufen & Anmelden!
Tel. (0 48 34) 9 31 25**

Reiter- & Erlebnishof
Hennings
Stinteck 57 · 25761 Westerdeichstrich
www.reiterhof-hennings.de

Verkehrsmittel BÜSUM



Mobil sein auch ohne Auto...

DER INNERÖRTLICHE PERSONENNAHVERKEHR wird über die Büsumer Kleinbahnen geregelt – liebevoll „Krabben-Express“ genannt. Neu während der Deichbaumaßnahmen ist der **Shuttleverkehr** zur „Familienlagune Perlebucht“ [\[→7\]](#).

KLEINBAHN FAHRPLAN „LINIE 1“ - TÄGLICH VON MÄRZ–OKTOBER

Ankerplatz	Hochhaus	Erlengrund	Familienlagune Perlebucht	Große Tiefe	Gode Tied	An der Mühle (kein Einstieg)	Kaufhaus Stolz	Blanker Hans
10.30	10.39	10.43	10.45	10.50	10.55	10.59	11.05	11.08
11.25	11.34	11.38	11.40	11.45	11.50	11.54	12.00	12.03
13.15	13.24	13.28	13.30	13.35	13.40	13.44	13.50	13.53
14.15	14.24	14.28	14.30	14.35	14.40	14.44	14.50	14.53
15.15	15.24	15.28	15.30	15.35	15.40	15.44	15.50	15.53
16.20	16.29	16.33	16.35	16.40	16.45	16.49	16.55	16.58
zusätzlich in der Zeit vom 26.04.-03.10. (*dienstags-donnerstags / **täglich)								
*09.30	09.39	09.43	09.45	09.50	09.55	09.59	10.05	10.08
**17.20	17.29	17.33	17.35	17.40	17.45	17.49	17.55	17.58

„LINIE 2“ - TÄGLICH VON MÄRZ BIS OKTOBER

Ankerplatz	museum am meer	Blanker Hans	Büsumer Deichhausen	Bismarckstr.
10.35	10.40	10.45	10.55	11.00
11.30	11.35	11.40	11.50	11.55
13.15	13.20	13.25	13.35	13.40
14.10	14.15	14.20	14.30	14.35
15.05	15.10	15.15	15.25	15.30
16.00	16.05	16.10	16.20	16.25
16.50	-	17.00	17.10	-
zusätzlich in der Zeit vom 26.04.-03.10.2013				
09.40	-	09.50	10.00	10.05
17.35	-	17.45	17.55	-

Bei allen Fahrplänen Änderungen vorbehalten. Informieren Sie sich bitte vor Fahrtantritt auch direkt vor Ort.

KLEINBAHN ABENDFAHRTEN VOM 24.06.–16.08.2013, TÄGL. MO–SA

Ankerplatz	Hochhaus	Familienlagune	Große Tiefe	Kaufhaus Stolz	Blanker Hans
19.25	19.34	19.36	19.40	19.48	19.53
20.10	20.19	20.21	20.25	20.33	20.38
20.55	21.04	21.06	21.10	21.18	-

„LINIE 3“ VOM 26.04.-03.10. TÄGLICH

Haltestelle tägl.

Möwenweg.....	8.25
Hochhaus/Nordseestraße.....	8.28
Familienlagune Perlebucht.....	8.31
Amrumer Straße.....	8.35
Große Tiefe.....	8.38
Polizei.....	8.43
Bahnhof/ZOB.....	8.46
Ankerplatz.....	9.00
Jugendherberge.....	9.03
Blanker Hans.....	9.05

ZUBRINGERDIENST ZU DEN HELGOLANDSCHIFFEN

Bei Vorlage der jeweiligen Schiffskarte gratis Transfer.

Schiffskarten können auch beim Fahrer der Kleinbahn erworben werden. Karten sind – vor dem Einsteigen – an der Lok beim Fahrer vorzuzeigen.

Wenn die Bahn bis 10 Minuten nach den angegebenen Zeiten die Haltestelle nicht anfährt entfallen die Helgolandfahrten!

Rückfahrt abends ab Helgolandkai bis: Blanker Hans / DJH; Ankerplatz; Polizei; Möwenweg/Nordseestraße und Postheim

Fahrplanauszug



(gültig bis 14.12.2013)

Büsum – Heide (Holst)

Büsum	6:31 ¹⁾	7:31	alle 60 Min.	21:31
X Reinsbüttel	6:37 ¹⁾	7:37		21:37
X Süderdeich	6:39 ¹⁾	7:39		21:39
Wesselburen	6:41 ¹⁾	7:41		21:41
X Jarrenwisch	6:44 ¹⁾	7:44		21:44
X Tiebensee	6:47 ¹⁾	7:47		21:47
Heide (Holst)	6:57 ¹⁾	7:57		21:57

Heide (Holst) – Büsum

Heide (Holst)	7:01	8:01	alle 60 Min.	21:01
X Tiebensee	7:10	8:10		21:10
X Jarrenwisch	7:13	8:13		21:13
Wesselburen	7:16	8:16		21:16
X Süderdeich	7:19	8:19		21:19
X Reinsbüttel	7:21	8:21		21:21
Büsum	7:27	8:27		21:27

X Bedarfshalt 1) nicht an Sonn- und Feiertagen

Bahnhof /ZOB Büsum 4/F | G

DITHMARSCHENBUS „LINIE 2612“ HEIDE–WÖHRDEN–BÜSUM DIREKT (MO-FR + SA)

	G	S	G	G	S	S	S		SA
Heide, ZOB	05.30	06.45	7.35	8.10	11.30	12.30	13.30		08.10
Büsum, ZOB	06.05	07.25	08.11	08.46	12.06	13.06	14.06		08.46

„LINIE 2612“ BÜSUM–WÖHRDEN–HEIDE DIREKT (MO-FR + SA)

	S	G	S	S	S	G		SA
Büsum, ZOB	06.35	07.35	12.25	13.20	14.20	19.10*		19.10*
Heide, ZOB	07.10	08.10	13.00	13.55	14.55	19.50*		19.50*

„LINIE 2712“ HEIDE–WÖHRDEN–WESSELBUREN–WESTERDEICHSTRICH–BÜSUM (MO-FR)

	S	G	S	G	S	G	S	S	G	S	G
Heide, ZOB	05.30	06.25	07.15	10.10	11.10	12.10	13.20	14.05	15.25	16.15	18.00
Büsum, ZOB	06.23	7.25	08.15	11.10	12.03	13.04	14.20	14.58	16.25	17.15	18.53

„LINIE 2712“ BÜSUM–WESTERDEICHSTRICH–WESSELBUREN–WÖHRDEN–HEIDE (MO-FR)

	G	S	G	S	G	S	G	S	S	G	S
Büsum, ZOB	06.05	07.30	08.30	9.25	11.30	12.30	13.25	14.25	15.00	16.25	17.30
Heide, ZOB	07.10	08.25	09.30	10.25	12.30	13.30	14.25	15.25	15.52	17.25	18.30

„LINIE 2712“ BÜSUM–WESTERDEICHSTRICH–WESSELBUREN–WÖHRDEN–HEIDE (SAMSTAG)

Büsum, ZOB	07.30	09.35	11.20	13.35	16.30	Heide, ZOB	06.10	09.10	12.30	14.10	17.10
Heide, ZOB	08.17*	10.27	12.12*	14.35*	17.22	Büsum, ZOB	07.03*	10.10*	13.23*	15.10	18.03*

G = ganzjährig, S = Schulzeit, * = Kleinbus, SA = samstags. Stark gekürzter Fahrplan. Ausführliche Info 's im Aushang an den Haltestellen oder unter www.bahn.de/autokraft/view/index.shtml

Kleine Touren MIT DEM RAD

Bei uns nebenan hinterm Deich

DIE UMGEBUNG ERKUNDEN... über gut ausgeschilderte Radwanderwege in unsere Nachbargemeinden – wo es übrigens auch wunderschöne Grünstrände und jede Menge Wattenmeer zu erleben gibt. **TIPP:** Erleben & Sparen – Freizeitstationen mit Rabattvorteilen mit der Nordbahn [[→s. Umschlag](#)], die auch Ihr Rad transportiert.



1 „MÜHLENDORF“ WESTERDEICHSTRICH UND OT STINTECK
– Westerdeichstrich liegt 3 km vor Büsum. Die holländische Windmühle „Margaretha“ wurde vom Müller Söhnt im Jahre 1845 erbaut und dient heute als Restaurant. Im Ortsteil Stinteck erleben

Sie 4 Kilometer gepflegten Grünstrand der zum Baden und Wattenlaufen einlädt. FKK-Freunde finden hier einen eigenen Strandabschnitt. Dabei ist das weite, flache Land ideal für herrliche Radtouren, z. B. am Außendeich entlang bis hoch zum Eidersperrwerk.

STRANDBISTRO & Minigolf in Stinteck

Eine der beliebtesten Minigolfanlagen in der Region. Ein Ausflug der sich lohnt!

Direkt am Strandaufgang!

NEU: Carrera-Bahn
Mittagstisch
HAPPY-HOUR
Sonnenterrasse

Ihr Ausflugsziel
für die ganze Familie!





2 BÜSUMER DEICHHAUSEN – ist ein wunderschönes Ausflugsziel, das Sie von Büsum gut mit dem Rad (ca. 2 km), aber auch bei einem ausgedehnten Deichspaziergang über den Seedeich 2/G oder Binnendeich 4/G in ca. 20-30 Gehminuten erreichen. Am gepflegten DLRG-bewachten Badestrand (auch mit Hundestrandabschnitt) mit großzügi-

gem Kinderspielfeld erleben Sie das ungestörte Nordsee- und Wattenmeerflair des idyllischen Dorfes etwas weiter östlich von Büsum.

3 WARWERORT – noch ein Stückchen weiter am oder auf dem Deich entlang (ca. 2,5 km) und Sie erreichen Warwerort. Auch hier gibt es eine schöne Badestelle und natürlich den bekannten Golfplatz am Meer.

4 SPEICHERKOOG in der Meldorfer Bucht. Hier erwartet Sie ein vom Meer gewonnenes Naturschutzgebiet, das Brutgebiet und Lebensraum vieler Vogelarten geworden ist.

PROBIER'S MAL MIT GEMÜTLICHKEIT...

Strand Pavillion

AM NATURSCHUTZGEBIET UND STRAND IN WARWERORT

**God eten,
drinken &
sitten inne
Natur...**



DORFSTRASSE/PARKPLATZ BADESTELLE
25761 WARWERORT · TEL. (0 48 34) 34 04





4 OESTERDEICHSTRICH – entlang der B 203 oder über das Radwanderwegenetz erreichen Sie die kleine Gemeinde Oesterdeichstrich. Das besondere hier: der Flugplatz. Rundflüge und Linienflüge, z. B. in ca. 20 min.

zur Hochseeinsel Helgoland oder über das Wattenmeer sind ein besonderes Erlebnis. Die beliebten Familien-Rundflüge finden am 10. und 11. August, parallel zur Kutterregatta in Büsum, statt. Info: Tel. (0 48 34) 85 85

FLUGPLATZ-BISTRO „BEI ROLF“

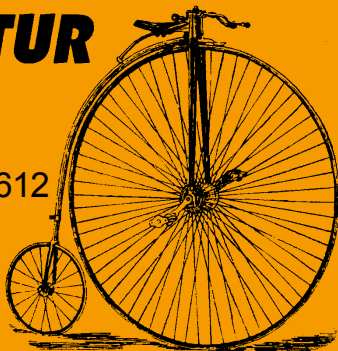
SPEZIALITÄT
CURRYWURST, KRABBE NBROT
IMH. ROLF PLATZ
AM FLUGPLATZ 7
25761 OESTERDEICHSTRICH



**FRISCHE KÜCHE
AUCH IM LIEFERSERVICE:**
TEL. (0 48 34) 9 65 99 86

FAHRRADVERLEIH & REPARATUR

Tel. 0 48 34 / 962 612
Westerstr. 14
25761 Büsum



www.fahrradverleih-buesum.de



Wir sind
für **SIE DA!**

Tourist-Information im Gäste- und Veranstaltungszentrum

IHR SERVICEPUNKT IN BÜSUM FÜR (FAST) ALLE BELANGE

KOSTENLOSE ZIMMERVERMITTLUNG vor Ort und telefonisch. Tel. (0 48 34) 909-110, E-Mail: zzv@buesum.de und online mit Direktbuchung auf www.buesum.de

KOMPETENTE GASTGEBERBETREUUNG zu allen touristischen Fragen, Erstellung von Gäste-, Jahres-, Tages- und Einwohnerkarten.

VERKAUF VON TOURISTISCHEN LEISTUNGEN wie Schiff-, Bus- und Ausflugsfahrten, individuelle Informationen und Beratungen.

BÜSUM ANDENKEN & FAN-ARTIKEL

VORVERKAUF VON THEATERTICKETS An der Theaterkasse in der Lesehalle, auch telefonische Reservierung oder Online-Buchung möglich. Tel. (0 48 34) 909-114 und www.buesum.de

LESEHALLE Kostenlose Bereitstellung von deutschlandweiten Tageszeitungen, Zeitschriften und Illustrierten, kostenloser Lesebrillenservice, Vertrauensbibliothek, Informationsflyer und Prospekte. Massagesessel.

INTERNETCAFE mit kostenloser Nutzung für Gästekarteneinhaber.

VERLEIH VON WATTROLLSTÜHLEN

Tourist-Information, Südstrand 11 3/E

Tel. (0 48 34) 909-114, Fax 65 30

info@buesum.de, www.buesum.de

STRANDKORBVERKAUF



Tierpark Gettorf

Vogel- und Blumenparadies

Affen • Kängurus • Zebras • Kamele • Tapire
Papageien • Spielplätze • Streichelzoo • Tropenhallen • begehbare Gehege • Café-Restaurant

Tägliche Fütterungen zum Mitmachen!
Viele Veranstaltungen rund ums Jahr

Der familiäre Park vor den Toren Kiels
365 Tage im Jahr für Sie geöffnet!

Pfrei

24214 Gettorf (Kiel - Eckernförde)
☎ 04346-4160-0 www.tierparkgettorf.de




REGISTER A-Z

☎ Vorwahl Büsum (0 48 34)

ADAC ☎ (0152) 06188922
Ärzte [→33]
Ambulanter Pflegedienst..... ☎ 23 83
Anbaden..... [→40]
Angelfahrten ☎ (04 81) 64343
Angelkarten, Nordseestr. 51..... ☎ 1378
Ankerplatz..... [→10]
Apotheken..... [→33]
Aquarium 3/E..... *Südstrand 9*
Ausflugsschiffe 2/E, 2/F..... [→11]
Ausflugsziele [→44-46]
Autovermietung ☎ 2400 od. 2575
 TWIZY E-Car ... [→Rücktitel] ☎ 909-0
Autowerkstätten
Autohaus Westküste, Heider Str. 8
 ☎ 2400
Auto-Partner Büsum (Ford),
Am Bauhof 9 ☎ 9184
Opel Rau, Heider Str. 8a ☎ 9184
Badminton ☎ 936666
Bahn-Tickets... [→Anzeige Umschlag]
Banken und Sparkassen
Sparkasse Westholstein Alleestr. 12
HypoVereinsbank..... *Alleestr. 16*
Dithm. Volks. u. Raiffeisen .. Alleestr. 3
Beachvolleyball 4/B
Blanker Hans Sturmflutenwelt [→13, 15]
Boule..... [→16]
Bücherei /Gemeindebücherei.... [→27]
Büsumer Deichhausen [→45]
Camping & Wohnmobil-Urlaub
Camping Nordsee, Dithm. Str. 41 ...5/C
Zur Perle, Dithm. Str. 436/C
Wohnmobilplatz Büsum/Hafen 3/G
In Lee, Stinteck/Wds [→44]
An de Waterkant, Stinteck/Wds [→44]
Nordseeburg, Westerdeichstrich [→44]
Bauernhofcamping, Hedwigenkoog
Am alten Seedeich, Hedwigenkoog
Seeschwalbe, Warwerort [→44]

Deutsche Bahn ☎ 0180 5 99 66 33
Deichverstärkung [→8]
Deichmuseum [→16]
Disothek/Tanz [→23, 34]
Drachensteigen 6/A
Erlebnisbad Piraten Meer..... [→15]
Familienlagune Perlebucht [→6]
Fahrradverleih
Bruns, Wilh.-Külper-Str. 16 ☎ 93513
Dethlefs, Westerstr. 14 [→46] ☎ 962612
Gosch, Fr.-Paulsen-Str. 37.... ☎ 6222
Höber, Föhrer Weg 9 ☎ 6500
Joe's, Alleestr. 50a..... ☎ 2378
Köhn, Pommernstr. 15 ☎ 1615
Mikes Bikes, Strandstr. 17 ... ☎ 9144
Mindemann, Nordseestr. 27 ☎ 95820
Sobotta, Hummergrund 4-6 ☎ 8500
Stöfen, Bahnhofstr. 14 ☎ 3687
Hoek, Wiesengrund 11, BD.. ☎ 2777
Ralfs, Achtern Diek 12, BD ... ☎ 6930
Fitness-Studio, Südstrand 5..... 3/E
Fischgerichte [→18]
Freitreppe Museumshafen 3/E .. [→10]
Flugplatz [→46]
Fundbüro, Rathaus 3/E ☎ 994-17
Fußgängerzone [→14]
Golf, Warwerort [→45]
Gezeiten/Gezeitenkalender [→28]
Gastronomie [→18]
Gästekarte [→47]
Gemeindebücherei [→27]
Geldautomaten (s. Banken) und
EDEKA-Markt Bill, Halligstr...... 4/D
EDEKA-Markt Jensen, Heider Str. 5/G
Golf [→45]
Hauptstrand [→8]
Hafen [→10]
Hafenrundfahrt [→11]
Helgoland..... [→11]
Hundestrand 5/A

Internet-Café GVZ 3/E [→47]
Jugendherberge..... 3/G
Jugendzentrum 4/F
Kartbahn [→12]
Kegeln (Stad. Rosengrund) 5/E... [→24]
Kinderbetreuung [→35, 41]
Kirchen [→14]
Kneipen..... [→18]
Krabben-Express/Kleinbahnen.. [→42]
Kurseelsorge, Kirchenstr. 20 ☎ 3954
Kurpark [→16]
Kutterregatta..... [→11, 37]
Lesen (Gemeindebücherei) [→27]
Leuchtturm..... [→10]
Markt/ Wochenmarkt
 fr. 7.00–12.00 Uhr, di., (30.03.–26.10.)
 7.00–13.00 Uhr, Lehnsweg 3/E
Massagen (Vitamaris) [→17]
Mini-Maxi-Club [→35]
Museen [→10, 12, 13, 16]
Museumshafen..... [→10]
museum am meer..... [→12]
Nationalpark [→28]
Neocorus-Statue..... [→14]
Ortsplan [→51]
Öffentlicher Personen Nahverkehr [→42]
Piraten Meer..... [→15]
Polizei, Vereinsallee 28 ☎ 95200 ... 4/F
Post/Postfilialen
 Sky Markt, Bahnhofstr. 4/F
 EDEKA-Markt Jensen, Heider Str..5/GE
Projekt Wasserkante [→8]
Radtouren..... [→44]
Rathaus..... [→14]
Reiten..... [→41]
Rollstuhlverleih [→47]
Sauna [→15, 17]
Schiffsausflüge [→11]
Schleuse..... [→12]
Seemeile [→14]
Sehenswürdigkeiten [→10]
Seglerhafen [→11]

Shuttleservice..... [→7]
Shopping..... [→14]
Schutzstation Wattenmeer
 Am Fischereihafen 5 ☎ 87 30 3/F
Sportabzeichen
Sportstadion, Rosengrund 5/E ☎ 38 87
Surfen 4/A [→6]
Tanzen & Party [→34]
Taxi Zentralen
 Mordhorst..... ☎ 8888
 Lüth ☎ 3333
 Elfis Taxi ☎ 93132
Tennis, Spatzweg 5 5/E ☎ 4842
Tonnenhof [→12]
Tierarzt [→33]
Veranstaltungen..... [→34]
Vitamaris [→17]
Wattführung [→11]
Wattenkalender..... [→28]
Weltnaturerbe Wattenmeer [→28]
Wellness..... [→17]
Zahnarzt [→33]

IMPRESSUM

Herausgeber: Tourismus Marketing
 Service Büsum GmbH, Südstrand 11,
 25761 Büsum, www.buesum.de

Gesamtkonzeption und Grafik:

Wipsteert - Werbeagentur Büsum Ltd,
 Tertius-Törn 11-13, 25761 Büsum,
www.wipsteert.de

Fotos: TMS, N. Krawiec, O. Franke,
 I. Blas, Visualisierungen Wasserkante:
 Seebauer, Wefers und Partner GbR,
 Kartenmaterial: www.kartenwerk.de

Anzeigen: Wipsteert, Frau Blas,
 Tel. (0 48 34) 81 13,
ivonne.blas@wipsteert.de

Druck: Eversdruck, Meldorf

Ausgabe 1/2013 (1 x jährlich)

Alle Angaben in dieser Broschüre ohne Gewähr. Bilder, Texte und Anzeigen sind durch die Gesetze urheberrechtlich geschützt. Ohne Genehmigung durch den/die Urheber ist eine Verwendung in anderen Medien untersagt.

Ortsplan

[→44] Westerdeichstrich / OT Stinteck



INFO-PAVILLONS zur Deichverstärkung

- Deichverstärkung (E2)
- Natur & Co. (D 3)
- Deichverstärkung (C 5)
- Geschichte (F3)
- Gestaltung Deich (E1)

- Bushaltestelle (F4)
- Kleinbahnhaltestelle
- Bahnhof (F/G4)
- Campingplätze (C 5/6)
- Jugendherberge (G3)
- Grillplatz (G3)
- Wertstoff-Container
- Erlebnisbad (E3)
- Museum / Ausstellung

- Hundestrand in den Zonen I und IX
- bewachter Badestrand



Shuttlebuslinie

- zur Familienlagune Perlebuch,
- Mai bis September
- kostenfrei mit Gästekarte

- Rathaus / Amtsverwaltung (F 3)
- Information (E3)
- Post (F 4, G/H 5)
- Polizei (F4)
- Minigolf
- WC / WC saisonal
- Spielplatz
- Einbahnstraße
- Bebauung
- Deich
- Strandkorbzone
- Kite-/Surfrevier (A4)

Gäste- und Veranstaltungszentrum

- Tourist-Information
- Zimmervermittlung
- Veranstaltungs- und Tagungsbereich
- Freizeit- und Erlebnisbad Piraten Meer
- Biomaris Trinkkurhalle
- Gesundheitszentrum Vitamaris mit Wellness-Oase und Fitwelt
- Kinderspielparadies 'Mini-Maxi-Club'
- Strandkorbzone

Hier muss Ihr Vierbeiner am Strand auf Sie warten, wenn Sie ins Watt oder Meer gehen.

UNESCO-Weltnaturerbe
Nationalpark
Schleswig-Holsteinisches
Wattenmeer



MITUNSANDIENORDSEE

FERIENWOHNUNGEN · FERIENHÄUSER
& HOTELZIMMER
IN ALLEN LAGEN IM
NORDSEEHEILBAD BÜSUM

Info-Hotline: 0 48 34 - 91 91



UNS IST JEDES OBJEKT PERSÖNLICH BEKANNT – SO FINDEN WIR FÜR SIE DAS OPTIMALE URLAUBSQUARTIER UND SIE ERLEBEN SPÄTER KEINE BÖSEN ÜBERRASCHUNGEN.

**250 MAL
TOLLE
UNTERKÜNFTE
VON IHREN
URLAUBS-
PROFIS!**

LASSEN SIE SICH VON UNSEREM TEAM BERATEN!

AVCBÜSUM 
APPARTEMENT-VERMIETUNG-CLAUSEN

UNSER BÜRO IN BÜSUM:

AM OLAND 1 · 25761 BÜSUM · TEL. (0 48 34) 91 91
FAX (0 48 34) 20 50 · INFO@AVC-BUESUM.DE

Alles bequem Online buchbar unter
WWW.LASTMINUTE-BUESUM.DE



- **Bernstein & Edelsteine**
- **Bernstein-Schleifkurse für Kinder & Erw.**
- **Eigene Reparaturwerkstatt**

JETZT in der Bismarckstr. 15 / Ecke Johannsenallee • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de



Ticketverkauf an Bord

Das Büsumer Umland entdecken und sparen!



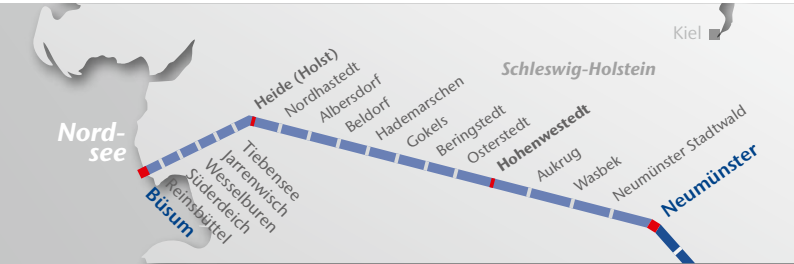
Einfach Ihre nordbahn-Fahrkarte bei unseren Kooperationspartnern vorzeigen und Vorteilspreise sichern! Alle Sparangebote und Ausflugstipps finden Sie in unserer Erlebniskarte im Internet, an Bord und im Büsumer Gästezentrum.

Info-Telefon: (04191) 933-933

www.nordbahn.info

Fahrplanauszug					(gültig bis 14.12.2013)
Büsum – Heide (Holst)					
Büsum	6:31 ¹⁾	7:31	alle 60 Min.	21:31	
X Reinsbüttel	6:37 ¹⁾	7:37		21:37	
X Süderdeich	6:39 ¹⁾	7:39		21:39	
Wesselburen	6:41 ¹⁾	7:41		21:41	
X Jarrenwisch	6:44 ¹⁾	7:44		21:44	
X Tiebensee	6:47 ¹⁾	7:47		21:47	
Heide (Holst)	6:57 ¹⁾	7:57		21:57	
Heide (Holst) – Büsum					
Heide (Holst)	7:01	8:01	alle 60 Min.	21:01	
X Tiebensee	7:10	8:10		21:10	
X Jarrenwisch	7:13	8:13		21:13	
Wesselburen	7:16	8:16		21:16	
X Süderdeich	7:19	8:19		21:19	
X Reinsbüttel	7:21	8:21		21:21	
Büsum	7:27	8:27		21:27	

X Bedarfshalt 1) nicht an Sonn- und Feiertagen



büsumer*
E-Klasse



büsum*
Nordsee-Heilbad

Das Auto mit dem
gewissen Etwas

Die Büsumer E-Klasse

Eine Reichweite von ca. 80 km und
eine Geschwindigkeit von 80 km/h
bieten ideale Voraussetzungen,
um einen spannenden Tages-
ausflug ab Büsum zu unter-
nehmen.



**Klimafreundlichkeit und
Lebenslust für 29,- € / Tag**

Und so geht's:

Reservierung des Fahrzeugs bei der Tourismus Marketing Service Büsum GmbH
unter Tel. 04834 - 9090, Führerschein und Personalausweis bereithalten,
Tagesgebühr entrichten, kleine Einweisung und losfahren.

Der „Büsum Kompass“ wurde Ihnen überreicht durch: